

Проект ном. 11/8-2017/ОГ-ФУМИ пн. *Малопольское воеводство привлекательное для иностранцев – поддержка в интеграции и адаптации граждан третьих стран*

2019

Малопольское воеводство привлекательное для иностранцев

МИНИ-СПРАВОЧНИК ДЛЯ ГРАЖДАН ТРЕТЬИХ
СТРАН 1 ПРЕБЫВАНИЕ

Автор несет исключительную ответственность за выраженные мнения, а Европейская комиссия и Министерство внутренних дел и администрации не несут ответственности за способ использования предоставленной информации.

СОДЕРЖАНИЕ

1	Пересечение границы	3
1.1	1.1 Действительный проездной документ.	3
1.2	1.2 Действующая виза или другой действительный документ, дающий право въезда на территорию Польши и пребывания на этой территории, если это необходимо (текущий перечень: www.msz.gov.pl).	3
1.2.1	1.2.1 Виза.....	3
1.2.2	1.2.2 Государства, граждане которых имеют право въезжать в Польшу в рамках безвизового режима (https://msz.gov.pl/pl/informacje_konsularne/przyjazd_do_polski/lista_panstw/).....	5
2	Пересечение границы в рамках малого приграничного движения	9
3	Продление пребывания в Республике Польша	9
4	Разрешение на временное пребывание.....	11
4.1	4.1 Разрешение на временное пребывание и работу.....	12
4.2	4.2 Разрешение на временное пребывание для выполнения работы, требующей высокой квалификации	17
4.3	4.3 Разрешение на временное пребывание для выполнения работы в рамках перемещения внутри предприятия	22
4.4	4.4 Разрешение на временное пребывание для пользования мобильностью.....	24
4.5	4.5 Разрешение на временное пребывание в целях выполнения работы иностранцем, который командирован иностранным работодателем на территорию Республики Польша	26
4.6	4.6 Разрешение на временное пребывание для выполнения сезонной работы	29
4.7	4.7 Разрешение на временное пребывание для осуществления хозяйственной деятельности.....	30
4.8	4.8 Разрешение на временное пребывание в связи с обучением в ВУЗе.....	32
4.9	4.9 Разрешение на временное пребывание с целью обучения на территории Польши.....	36
4.10	4.10 Разрешение на временное пребывание для воссоединения с семьей	38
4.11	4.11 Разрешение на временное пребывание для ребенка иностранца, который родился в течении срока действия национальной визы или разрешения на временное пребывание.....	41
4.12	4.12 Разрешение на временное пребывание для жертв торговли людьми	43
5	Разрешение на постоянное пребывание	44
5.1	5.1 Разрешение на постоянное пребывание для иностранца, который является несовершеннолетним ребенком иностранца, проживающего в Польше, на основании разрешения на постоянное пребывание или на основании разрешения на пребывание долгосрочного резидента ЕС	46
5.2	5.2 Разрешение на постоянное пребывание для ребенка гражданина Польши, находящегося под его родительской опекой	47
5.3	5.3 Разрешение на постоянное пребывание для иностранца, имеющего польское происхождение, который намерен на постоянной основе поселиться на территории Республики Польша	48
5.4	5.4 Разрешение на постоянное пребывание для владельца действующей Карты Поляка	49

5.5 Разрешение на постоянное пребывание для иностранца, состоящего в браке с гражданином Польши.....	51
5.6 Разрешение на постоянное пребывание для иностранца, который является жертвой торговли людьми	53
5.7 Другие обстоятельства позволяющие иностранцу получить разрешение на постоянное пребывание	55
6 Разрешение на пребывание долгосрочного резидента Европейского Союза	55
7 Полезные адреса.....	60

1 ПЕРЕСЕЧЕНИЕ ГРАНИЦЫ

При пересечении границы Республики Польша необходимо предъявить следующие документы:

1.1 ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЙ ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ.

Это документ, признанный Польшей и разрешающий пересечение границы, выданный иностранцу иностранным государственным органом, польским органом или международной организацией или юридическим лицом, уполномоченным иностранным государственным органом или иностранной государственной властью, например паспорт, временный проездной документ, проездной документ беженца или лица без гражданства, проездной документ, выданный международной организацией или *laissez-passer*. Наличие действительного проездного документа при пересечении польской границы будет требоваться, как правило, каждый раз.

1.2 ДЕЙСТВУЮЩАЯ ВИЗА ИЛИ ДРУГОЙ ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЙ ДОКУМЕНТ, ДАЮЩИЙ ПРАВО ВЪЕЗДА НА ТЕРРИТОРИЮ ПОЛЬШИ И ПРЕБЫВАНИЯ НА ЭТОЙ ТЕРРИТОРИИ, ЕСЛИ ЭТО НЕОБХОДИМО (ТЕКУЩИЙ ПЕРЕЧЕНЬ: WWW.MSZ.GOV.PL).

Важно иметь действительную визу или другой действующий документ, на основании которого можно въехать на территорию Польши. Другими документами, которые позволяют пересечь границу, могут быть вид на жительство и национальные визы, выданные государствами-членами ЕС на основании законов этих стран. Другими документами, выданными Польшей могут быть: разрешение на временное пребывание (в том числе с аннотацией „ICT”), разрешение на постоянное пребывание, разрешение на пребывание долгосрочного резидента ЕС, а также долгосрочные национальные визы, выданные на основании положений Закона об иностранцах. Документы на пребывание, национальные визы, выданные другими государствами-членами ЕС также действительны для въезда на территорию Республики Польша.

1.2.1 ВИЗА

Можно получить национальную или шенгенскую визу.

Если подаешь заявление на получение национальной визы, у тебя должны быть следующие документы:

- Заполненное заявление на получение национальной визы;
- Актуальная фотография;
- Документы, подтверждающие: цель и условия планируемого пребывания; наличие достаточных финансовых средств для покрытия расходов на проживание на весь период планируемого пребывания на территории Республики Польша, а также для возвращения в страну происхождения или проживания или транзита в третью страну, которая предоставит разрешение на въезд, или возможность получения таких средств на законных основаниях; наличие медицинского страхования в соответствии с Законом от 27 августа 2004 года о предоставлении медицинских услуг, финансируемых за счет государственных средств или туристического медицинского страхования; достоверность заявления иностранца о намерении покинуть территорию Польши до истечения срока действия визы и другие обстоятельства, указанные в заявлении.

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции”

Кроме того, твой проездной документ (паспорт) должен соответствовать следующим условиям:

- срок его действия истекает не ранее, чем через 3 месяца после истечения срока действия визы, на которую вы подаете заявление,
- содержит как минимум две чистые страницы,
- был выдан на протяжении последних 10 лет.

Национальная виза

Национальная виза обозначается символом «D». Национальная виза выдается, если планируется пребывание на территории Польши более 90 дней (в рамках одного или нескольких въездов) в течение срока действия визы. Это долгосрочная виза. Срок действия национальной визы начинается не позднее трех месяцев со дня ее выдачи и не может превышать 1 года. Национальная виза дает право пребывания в Польше на указанный в ней срок (но не более года). На ее основании (в рамках срока ее действия) также можно пребывать в Шенгенской зоне до 90 дней в каждом 180-дневном периоде без необходимости получения виз от отдельных государств-членов Шенгенской зоны. Визы выдаются на заявление, которое обычно рассматривается консульством соответствующего государства-члена, на территории которого иностранец проживает. Визу в виде наклейки приклеивают в проездной документ.

Шенгенская виза

Шенгенская виза обозначается символом «С» и дает право находиться на территории целевой страны и перемещаться по всей территории, входящей в Шенгенскую зону, если она однородна. Шенгенская виза выдается, если планируется пребывание на территории Польши не более 90 дней в течение каждого 180-дневного периода (в рамках одного или нескольких въездов), отсчитываемого с даты въезда.

Визы выдаются на заявление, которое обычно рассматривается консульством соответствующего государства-члена, на территории которого проживает иностранец. Шенгенская виза выдается на границе комендантом отдела Пограничной службы.

Срок действия Шенгенской визы не может превышать 5 лет. Визу в виде наклейки приклеивают в проездной документ.

Иностранцы, пересекающие границу в рамках безвизового режима

Основным принципом безвизового въезда является то, что полное пребывание на территории всех государств-членов Шенгенской зоны (включая Польшу) не подлежит визовому обязательству, но не может превышать 90 дней в течение каждого 180-дневного периода (каждый такой период начинается с первого дня въезда в Шенгенскую зону, даже сроком на 1 день).

Во время пребывания без надобности получения визы необходимо соблюдать следующие условия:

- иметь действительный биометрический паспорт;
- быть в состоянии обосновать цель и условия планируемого пребывания и
- иметь достаточно средств с целью финансирования своего пребывания или возможность их получения на законных основаниях;
- не быть лицом, данные которого внесены в реестр SIS с целью отказа во въезде;

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

- не быть лицом, которое считают угрозой общественному порядку, внутренней безопасности, общественному здравоохранению или международным отношениям любого из государств-членов, и, в частности, не было сделано никакой записи в национальных базах этих государств-членов с целью отказа на въезд.

Если находишься на территории Польши на основании международного соглашения об отмене визового обязательства, в соответствии с распоряжением Совета (ЕС) № 539/2001 от 15 марта 2001 г. Необходимо покинуть Польшу до истечения срока, предусмотренного международным договором, в одностороннем порядке безвизового режима или в распоряжении.

1.2.2 ГОСУДАРСТВА, ГРАЖДАНЕ КОТОРЫХ ИМЕЮТ ПРАВО ВЪЕЗЖАТЬ В ПОЛЬШУ В РАМКАХ БЕЗВИЗОВОГО РЕЖИМА ([HTTPS://MSZ.GOV.PL/PL/INFORMACJE_KONSULARNE/PRZYJAZD_DO_POLSKI/LISTA_PANSTW/](https://msz.gov.pl/pl/informacje_konsularne/przyjazd_do_polski/lista_panstw/)).

- Албания - освобождение от визового обязательства распространяется только на владельцев биометрических паспортов,
- Андорра,
 - Антигуа и Барбуда,
 - Аргентина - граждане Аргентины снова могут въезжать на территорию Республики Польша в рамках безвизового режима без соблюдения 180-дневного лимита на основе двустороннего соглашения, регулирующего безвизовый режим, которое вступило в силу с моментом вступления Польши в ЕС,
 - Австралия,
 - Барбадос,
 - Босния и Герцеговина - освобождение от визового обязательства распространяется только на владельцев биометрических паспортов,
 - Бразилия,
 - Бруней-Даруссалам,
 - бывшая Югославская Республика Македония - освобождение от визового обязательства распространяется только на владельцев биометрических паспортов,
 - Чили - граждане Чили снова могут въезжать на территорию Республики Польша в рамках безвизового режима без соблюдения 180-дневного лимита на основе двустороннего соглашения, регулирующего безвизовый режим, которое вступило в силу с моментом вступления Польши в ЕС,
 - Черногория - освобождение от визового обязательства распространяется только на владельцев биометрических паспортов,
 - Доминика - освобождение от визы применяется с даты вступления в силу соглашения о освобождении от визового обязательства, которое будет заключено с ЕС,
 - Гренада - освобождение от визы применяется с даты вступления в силу соглашения о освобождении от визового обязательства, которое будет заключено с ЕС,
 - Грузия - освобождение от визового обязательства распространяется только на владельцев биометрических паспортов,
 - Гватемала,

- Гондурас - граждане Гондураса снова могут въезжать на территорию Республики Польша в рамках безвизового режима без соблюдения 180-дневного лимита на основе двустороннего соглашения, регулирующего безвизовый режим, которое вступило в силу с моментом вступления Польши в ЕС,
- Израиль - граждане Израиля снова могут въезжать на территорию Республики Польша в рамках безвизового режима без соблюдения 180-дневного лимита на основе двустороннего соглашения, регулирующего безвизовый режим, которое вступило в силу с моментом вступления Польши в ЕС,
- Япония - граждане Японии снова могут въезжать на территорию Республики Польша в рамках безвизового режима без соблюдения 180-дневного лимита на основе двустороннего соглашения, регулирующего безвизовый режим, которое вступило в силу с моментом вступления Польши в ЕС,
- Канада,
- Кирибати - освобождение от визы применяется с даты вступления в силу соглашения о освобождении от визового обязательства, которое будет заключено с ЕС,
- Колумбия - освобождение от визы применяется с даты вступления в силу соглашения о освобождении от визового обязательства, которое будет заключено с ЕС,
- Южная Корея - граждане Южной Кореи снова могут въезжать на территорию Республики Польша в рамках безвизового режима без соблюдения 180-дневного лимита на основе двустороннего соглашения, регулирующего безвизовый режим, которое вступило в силу с моментом вступления Польши в ЕС,
- Коста-Рика - граждане Коста-Рики снова могут въезжать на территорию Республики Польша в рамках безвизового режима без соблюдения 180-дневного лимита на основе двустороннего соглашения, регулирующего безвизовый режим, которое вступило в силу с моментом вступления Польши в ЕС,
- Малайзия - граждане Малайзии снова могут въезжать на территорию Республики Польша в рамках безвизового режима без соблюдения 180-дневного лимита на основе двустороннего соглашения, регулирующего безвизовый режим, которое вступило в силу с моментом вступления Польши в ЕС,
- Маврикий,
- Микронезия - освобождение от визы применяется с даты вступления в силу соглашения о освобождении от визового обязательства, которое будет заключено с ЕС,
- Мексика - граждане Мексики снова могут въезжать на территорию Республики Польша в рамках безвизового режима без соблюдения 180-дневного лимита на основе двустороннего соглашения, регулирующего безвизовый режим, которое вступило в силу с моментом вступления Польши в ЕС,
- Монако,
- Молдова - освобождение от визового обязательства распространяется только на владельцев биометрических паспортов, выданных в соответствии с нормами ICAO,
- Науру - освобождение от визы применяется с даты вступления в силу соглашения о освобождении от визового обязательства, которое будет заключено с ЕС,
- Никарагуа - граждане Никарагуа снова могут въезжать на территорию Республики Польша в рамках безвизового режима без соблюдения 180-дневного лимита на основе двустороннего соглашения, регулирующего безвизовый режим, которое вступило в силу с моментом вступления Польши в ЕС,
- Новая Зеландия,
- Палау - освобождение от визы применяется с даты вступления в силу соглашения о освобождении от визового обязательства, которое будет заключено с ЕС,

- Панама - граждане Панамы снова могут въезжать на территорию Республики Польша в рамках безвизового режима без соблюдения 180-дневного лимита на основе двустороннего соглашения, регулирующего безвизовый режим, которое вступило в силу с моментом вступления Польши в ЕС,
- Парагвай,
- Перу - освобождение от визы применяется с даты вступления в силу соглашения о освобождении от визового обязательства, которое будет заключено с ЕС,
- Сент-Китс и Невис,
- Сент-Люсия - освобождение от визы применяется с даты вступления в силу соглашения о освобождении от визового обязательства, которое будет заключено с ЕС,
- Сент-Винсент и Гренадины - освобождение от визы применяется с даты вступления в силу соглашения о освобождении от визового обязательства, которое будет заключено с ЕС,
- Сальвадор,
- Самоа - освобождение от визы применяется с даты вступления в силу соглашения о освобождении от визового обязательства, которое будет заключено с ЕС,
- Сан-Марино,
- Сейшельские острова,
- Сербия – за исключением владельцев сербских паспортов, выданных Сербским координационным управлением (на сербском языке: Koordinaciona uprava), освобождение от визового обязательства распространяется только на владельцев биометрических паспортов,
- Сингапур - граждане Сингапура снова могут въезжать на территорию Республики Польша в рамках безвизового режима без соблюдения 180-дневного лимита на основе двустороннего соглашения, регулирующего безвизовый режим, которое вступило в силу с моментом вступления Польши в ЕС,
- Соединенные Штаты Северной Америки - граждане Соединенных Штатов Северной Америки снова могут въезжать на территорию Республики Польша в рамках безвизового режима без соблюдения 180-дневного лимита на основе двустороннего соглашения, регулирующего безвизовый режим, которое вступило в силу с моментом вступления Польши в ЕС,
- Восточный Тимор - освобождение от визы применяется с даты вступления в силу соглашения о освобождении от визового обязательства, которое будет заключено с ЕС,
- Тонга - освобождение от визы применяется с даты вступления в силу соглашения о освобождении от визового обязательства, которое будет заключено с ЕС,
- Тринидад и Тобаго - освобождение от визы применяется с даты вступления в силу соглашения о освобождении от визового обязательства, которое будет заключено с ЕС,
- Тувалу - освобождение от визы применяется с даты вступления в силу соглашения о освобождении от визового обязательства, которое будет заключено с ЕС,
- Украина - освобождение от визового обязательства распространяется только на владельцев биометрических паспортов,
- Уругвай - граждане Уругвая снова могут въезжать на территорию Республики Польша в рамках безвизового режима без соблюдения 180-дневного лимита на основе двустороннего соглашения, регулирующего безвизовый режим, которое вступило в силу с моментом вступления Польши в ЕС,
- Ватикан,
- Венесуэла,
- Багамские острова,

- Маршалловы Острова - освобождение от визы применяется с даты вступления в силу соглашения о освобождении от визового обязательства, которое будет заключено с ЕС,
- Соломоновы Острова - освобождение от визы применяется с даты вступления в силу соглашения о освобождении от визового обязательства, которое будет заключено с ЕС,
- Вануату - освобождение от визы применяется с даты вступления в силу соглашения о освобождении от визового обязательства, которое будет заключено с ЕС,
- Объединенные Арабские Эмираты - освобождение от визы применяется с даты вступления в силу соглашения о освобождении от визового обязательства, которое будет заключено с ЕС.

Граждане особых административных регионов Китайской Народной Республики:

- САР Гонконг - освобождение от визового обязательства распространяется только на владельцев паспорта „Hong Kong Special Administrative Region” («Особого административного района Гонконга»), эти граждане могут снова въезжать на территорию Республики Польша в рамках безвизового режима без соблюдения 180-дневного лимита на основе двустороннего соглашения, регулирующего безвизовый режим, которое вступило в силу с моментом вступления Польши в ЕС,
- САР Макао - освобождение от визового обязательства распространяется только на владельцев паспорта «Região Administrativa Especial de Macau» («Особого административного района Макао»), эти граждане могут снова въезжать на территорию Республики Польша в рамках безвизового режима без соблюдения 180-дневного лимита на основе двустороннего соглашения, регулирующего безвизовый режим, которое вступило в силу с моментом вступления Польши в ЕС.

Британцы, не являющиеся гражданами Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии для целей законодательства Союза:

- заморские британцы (англ. British Nationals (Overseas),
- граждане британских заморских территорий (англ. British Overseas Territories Citizens),
- британские заморские граждане (англ. British Overseas Citizens),
- лица, подчиненные британской власти (англ. British Protected Persons),
- подданные британской короны без гражданства (англ. British Subjects).

Граждане подразделений и территориальных властей, которые не признаются как государства как минимум одним государством-членом:

- Тайвань - освобождение от визового обязательства распространяется только на владельцев паспортов, выданных властью Тайваня с указанием номера документа, удостоверяющего личность.

Дополнительные права лиц, имеющих разрешение на пребывание или национальную визу одного из государств-членов:

Иностранец, имеющий действительную национальную визу (отмеченную символом «D») или разрешение на пребывание, выданное одним из государств-членов Шенгенской зоны, имеет право находиться на территории других государств-членов Шенгенской зоны (включая Польшу) не дольше 90 дней в течении каждого 180-дневного периода (каждый такой период начинается с первого дня въезда в Шенгенскую зону, даже сроком на 1 день) при следующих условиях:

- имеет действительный проездной документ,
- может обосновать цель и условия планируемого пребывания,

- имеет достаточно средств с целью финансирования своего пребывания или возможность их получения на законных основаниях;
- не является угрозой общественному порядку, внутренней безопасности, общественному здравоохранению или международным отношениям любого из государств-членов, и, в частности, не было сделано никакой записи в национальных базах данных государств-членов с целью отказа на въезд на этих основаниях.

Данные иностранца не должны находиться в национальном реестре записей с целью отказа во въезде в данное государство-член.

2 ПЕРЕСЕЧЕНИЕ ГРАНИЦЫ В РАМКАХ МАЛОГО ПРИГРАНИЧНОГО ДВИЖЕНИЯ

Можно пересекать границу Польши в рамках малого приграничного движения, если у тебя есть:

- действительный проездной документ, упомянутый в ст. 17 сек. 3 лит. а) Конвенция с Шенген, разрешающая пересекать внешние границы;
- документы, подтверждающие статус резидента приграничной зоны, существует разумное обоснование частого пересечения польской границы;
- не являешься лицом, для которого было сделано запись в SIS с целью отказа во въезде);
- тебя не считают угрозой общественному порядку, внутренней безопасности, общественному здравоохранению или международным отношениям любого из государств-членов.

Разрешение на пересечение границы в рамках малого пограничного движения предоставляется, отказывается или аннулируется консулом по месту твоего постоянного проживания.

3 ПРОДЛЕНИЕ ПРЕБЫВАНИЯ В РЕСПУБЛИКЕ ПОЛЬША

Воевода малопольского воеводства может продлить либо отказать в продлении национальной или Шенгенской визы.

ВНИМАНИЕ: Формуляр заявления на продление визы следует подать не позднее, чем в последний день легального пребывания в Польше.

Продление Шенгенской визы.

- **Продление Шенгенской визы по гуманитарным соображениям:** виза продлевается, если воевода признает, что владелец Шенгенской визы доказал, что в силу непредвиденных обстоятельств или по гуманитарным соображениям он не может покинуть территорию Республики Польша до истечения срока действия визы. Продление визы бесплатное.
- **Продление Шенгенской визы по личным причинам:** виза продлевается, если владелец визы может доказать существование **важных личных причин**, обосновывающих продление срока действия визы.

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

Плата за продление Шенгенской визы по твоему заявлению составляет 30 евро (конвертация эквивалента евро в злотые производится в соответствии со средним обменным курсом евро Европейского Центрального Банка в последний рабочий день, предшествующий дню подачи заявления на визу).

ВНИМАНИЕ: Срок пребывания на территории Республики Польша на основании продленной визы не может превышать максимального срока пребывания, т.е. 90 дней в 180-дневном периоде (включая период пребывания на основании визы, подлежащей продлению).

Продление национальной визы

Продление срока действия выданной визы может наступить, если выполняются все нижеперечисленные условия:

- важный профессиональный либо личный интерес или по гуманитарным соображениям является причиной, по которой иностранец не может покинуть эту территорию до истечения срока действия национальной визы или окончания разрешенного срока пребывания, покрываемого этой визой;
- события, которые являются основанием для подачи заявления на продление национальной визы, происходили независимо от собственной воли и не были предвидены в день подачи заявления на получение национальной визы;
- обстоятельства дела не указывают, что пребывание на территории Республики Польша будет отличаться от заявленного;
- нет никаких оснований для отказа в выдаче национальной визы.

Оплата за продление национальной визы составляет **406 злотых**.

ВНИМАНИЕ: Национальная виза может быть продлена один раз, а срок пребывания на основании продленной национальной визы не может превышать срок пребывания, предусмотренный для национальной визы, включая срок пребывания на основании визы, которая продлевается (т.е. до 365 дней).

Необходимые документы

- формуляр заявления на продление визы;
- актуальная фотография;
- ксерокопия действительного проездного документа (предъявить оригинал);
- документы, подтверждающие:

- наличие достаточных финансовых средств для покрытия расходов на проживание на весь период планируемого пребывания в Республике Польша и возвращение в страну происхождения или проживания;

- медицинское страхование в соответствии с Законом от 27 августа 2004 года о предоставлении медицинских услуг, финансируемых за счет государственных средств или туристического медицинского страхования с минимальной страховой суммой в размере 30 000 евро, действительного на время планируемого пребывания иностранца на территории Республики Польша.

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

Продление срока пребывания в безвизовом режиме

Если находишься в Польше в рамках безвизового режима, воевода Малопольского воеводства может продлить срок пребывания на территории Республики Польша еще на 90 дней, если обоснована причина такого продления, а возможность продления предусмотрена в соглашении об отмене визового обязательства. В настоящее время это предусмотрено соглашениями с **Бразилией, Аргентиной, Чили, Гондурасом, Коста-Рикой, Никарагуа, Сингапуром и Уругваем.**

Заявление необходимо подать на польском языке о продлении срока пребывания в рамках безвизового режима в Польше не позднее, чем в последний день легального пребывания в рамках безвизового режима, с обоснованием заявления.

Заявление должно содержать:

- имя и фамилию;
- дату рождения;
- гражданство;
- адрес проживания;
- обоснование.

Заявление освобождается от сборов.

Если заявление не подано вовремя на продление срока пребывания в рамках безвизового режима, пребывание считается легальным до даты проставления штампа в паспорте, подтверждающего продление срока пребывания или до дня выдачи воеводой решения об отказе продления срока пребывания.

4 РАЗРЕШЕНИЕ НА ВРЕМЕННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ

Если есть обстоятельства, которые оправдывают пребывание в Польше **более 3 месяцев** (за исключением разрешения на временное пребывание для краткосрочного пребывания и сезонной работы), можно подать заявление на получение разрешения на временное пребывание.

Ты получишь разрешение на временное пребывание на время, необходимое для достижения цели твоего пребывания, но не более чем на **3 года**.

Разрешение на временное пребывание предоставляет соответствующий **воевода**, учитывая место пребывания, посредством решения (за исключением разрешения на временное пребывание для выполнения работы в рамках перемещения внутри предприятия и пользования долгосрочной мобильностью).

Подача заявления - общая информация:

- заявление подаешь лично,
- не позднее последнего дня легального пребывания в Польше,
- на подписанном бланке с необходимыми приложениями,
- предоставляя действующий проездной документ (например, паспорт),

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

- 4 актуальные фотографии,
- документы, подтверждающие данные, содержащиеся в заявлении, и обстоятельства, обосновывающие заявление на временное пребывание.

ВАЖНО! Чтобы получить карту временного пребывания, необходимо предоставить отпечатки пальцев. Отказ от предоставления отпечатков пальцев приводит к отказу в рассмотрении дела по предоставлению разрешения на временное пребывание. При подаче полного пакета документов, получишь штамп, подтверждающий подачу твоего заявления на получение разрешения на временное пребывание, и твое пребывание в Польше будет законным со дня подачи заявления до даты, когда решение о временном разрешении на жительство станет окончательным. Гербовый сбор за выдачу разрешения на временное пребывание зависит от цели твоего пребывания в Польше.

ВНИМАНИЕ: Необходимо уведомить **воеводу**, который предоставил тебе разрешение на временное пребывание *в течение 15 рабочих дней* в случае **прекращения обстоятельств**, в связи с которыми выдано это разрешение на временное пребывание. Если разрешение было предоставлено начальником Управления по делам иностранцев, в качестве органа второй инстанции, необходимо сообщить воеводе, который принял решение по делу в качестве органа первой инстанции, об изменении обстоятельств.

В случае ребенка в возрасте до 18 лет ходатайство о предоставлении разрешения на временное пребывание подается родителями или опекунами, назначенными судом или одним из родителей или одним из опекунов, назначаемых судом. При подаче заявления на получение разрешения на временное пребывание лицу, которому при подаче заявления не исполнилось 6 лет, его присутствие не требуется. У лиц старше 6 лет берут отпечатки пальцев.

4.1 РАЗРЕШЕНИЕ НА ВРЕМЕННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ И РАБОТУ

Разрешение на временное пребывание и работу предоставляется, когда целью твоего пребывания в Польше является работа. Разрешение на временное пребывание и работу предоставляется также в том случае, когда целью пребывания иностранца в Польше является выполнение работы в профессии, желательной для польской экономики. Эти профессии могут быть указаны в постановлении министра, ответственного за трудовые вопросы, по согласованию с министром, ответственным за вопросы экономики, который указывает на профессии, желательные для польской экономики, беря во внимание ситуацию на рынке труда, в том числе необходимость обеспечения эффективного трудоустройства по профессиям, по которым в масштабе страны наблюдается значительная нехватка работников, иностранец имеет высокие квалификации, необходимые для выполнения работы по той профессии и одновременно соблюдены следующие условия.

Чтобы его получить, необходимо выполнить все следующие условия:

иметь медицинскую страховку

иметь источник стабильного и регулярного дохода

иметь место проживания в Польше

твой работодатель не может найти работников на локальном рынке труда*

твоя зарплата является не ниже зарплаты работников, выполняющих работу похожего характера или на похожей должности такое же количество времени

размер твоей ежемесячной зарплаты является не ниже размера минимальной зарплаты

* есть исключения

Не можешь подать заявление на временное пребывание и работу, если на момент подачи заявления:

- ты являешься работником, командированным на работу на территории Республики Польша на определенное время, работодателем, который находится вне территории Республики Польша – в течение всего времени командировки;
- ты находишься в Польше на основании обязательств, определенных в международных договорах, касающихся упрощения въезда и временного пребывания некоторых категорий физических лиц, которые занимаются торговым обменом или инвестициями;
- осуществляешь предпринимательскую деятельность в Польше;
- пребываешь в Польше и выполняешь сезонную работу.

Заявление на временное пребывание и работу **подаешь лично соответствующему Воеводе**, учитывая место твоего пребывания, не позже, **чем в последний** день своего легального пребывания в Польше.

Документы, необходимые для подачи заявления на временное пребывание и работу:

- заполненный формуляр заявления,
- приложение N 1 к заявлению, которое заполняет твой работодатель,
- ксерокопия действующего проездного документа (только записанные страницы паспорта, а также дополнительно ксерокопия первой страницы паспорта) - также необходимо предъявить оригинал,
- 4 актуальные фотографии,
- документы, подтверждающие данные, содержащиеся в заявлении, и обстоятельства, обосновывающие заявление на временное пребывание и работу (см. ниже)

Размер гербового сбора:

- разрешение на временное пребывание и работу для работника: 440 злотых,

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

- разрешение на временное пребывание и работу для иностранца, занимающего должность в правлении общества с о.о. или акционерного общества, акций которого не имеет: 340 злотых,
- оплата за выдачу карты временного пребывания: 50 злотых.

Кроме того иностранец, ходатайствующий о предоставлении ему разрешения на временное пребывание и работу, **предоставляет отпечатки пальцев.**

ВНИМАНИЕ: Прикрепление перечисленных ниже документов к заявлению во время подачи может уменьшить количество официальной корреспонденции и сократить время рассмотрения дела:

1. Твоя актуальная медицинская страховка на территории Польши

2. Документ, подтверждающий наличие места проживания

3. Подтверждение подачи налоговой декларации о размере полученного дохода (понесенных убытков) за последний налоговый год

4. Информация старосты

5. Документ, подтверждающий легальность твоего трудоустройства

6. Документ, подтверждающий наличие стабильного и регулярного дохода

1. Твоя актуальная медицинская страховка на территории Польши, напр.:

- полис, подтверждающий частную медицинскую страховку (заграничная страховка должна быть предоставлена с присяжным переводом на польский язык),
- в случае пребывания в трудовых отношениях: форма заявки ZUS ZUA вместе с электронным подтверждением высылки и подтверждение оплаты твоим работодателем взносов за последний период времени (RCA или IMIR или RMUA подтвержденное твоим работодателем).

Для наиболее быстрого рассмотрения дела, документы должны подтвердить факт наличия страховки на период как минимум 6 месяцев следующих за датой подачи заявления. В случае регистрации в ZUS – актуальный документ.

2. Документ, подтверждающий наличие места проживания, напр.:

- подтверждение прописки (meldunek),
- акт собственности на жилую площадь,
- договор аренды квартиры/дома,
- другой договор, который дает право на владение жилой площадью,
- заявление лица, уполномоченного владеть жилой площадью, о предоставлении иностранцу места проживания.

Для наиболее быстрого рассмотрения дела документы должны подтверждать факт наличия места жительства на период как минимум 6 месяцев, следующих за датой подачи заявления.

3. Подтверждение подачи налоговой декларации о размере полученного дохода (понесенных убытков) за последний налоговый год.:

- PIT-37 за последний год, с официальным подтверждением получения (UPO)

Если декларация была отправлена в налоговую инспекцию лично или по почте, должен быть представлен оригинал подтверждения подачи/отправки документа.

4. Информация старосты об отсутствии возможности удовлетворить кадровые потребности работодателя на основе реестров безработных не старше 6 месяцев (оригинал) и документы, подтверждающие, что иностранец соответствует требованиям поставленным работодателем, указанным в информации старосты об отсутствии возможности удовлетворения потребности работодателя в наборе персонала, напр.:

- копии дипломов, свидетельств об окончании школы, тренингов, курсов, сертификатов;
- свидетельства о работе (трудовая книжка) или справка о трудоустройстве, подтверждающая стаж работы и т. п.;
- в случае квалификаций, которые не могут быть подтверждены вышеуказанными документами (так называемые «мягкие навыки»), должно быть предоставлено заявление работодателя о их наличии вместе с описанием способа осуществленной проверки их работодателем.

Для наиболее быстрого рассмотрения дела, из сути информации должно исходить то, что работодатель не имеет возможности удовлетворения кадровых потребностей на местном рынке труда, и предлагаемая зарплата не является заниженной, а также условия труда, содержащиеся в информации старосты и в поданном заявлении с приложением работодателя - идентичны.

Внимание: Этот документ не требуется, если:

- а) профессия, которую иностранец выполняет как часть порученной работы, или тип порученной ему работы, включен в перечень, опубликованный воеводой (в настоящее время: распоряжение Малопольского воеводы от 8 декабря 2017 года)
- б) у иностранца было разрешение на работу или разрешение на пребывание и работу с одним и тем же работодателем и на той же должности или
- в) работа или профессия, выполняемая иностранцем, включена в список, опубликованный министром, компетентным в вопросах трудоустройства (в настоящее время: постановление министра по делам семьи, труда и социальной политики от 28 июня 2018 года о внесении изменений в постановление об определении случаев выдачи разрешения на работу иностранцу независимо от конкретных условий выдачи разрешения на работу иностранцам)
- г) иностранец отвечает условиям освобождения от обязанности иметь разрешение на работу, указанное в отдельных правилах,
- е) работа заключается в том, что иностранец выполняет функцию в правлении юридического лица, подлежащего внесению в реестр предпринимателей, акций которого он не имеет.

5. Документ, подтверждающий законность твоего нынешнего трудоустройства, напр.:

- диплом, подтверждающий завершение стационарной формы обучения в Польше или свидетельство о высшем образовании в Польше;
- разрешение на работу;
- Карта Поляка;

- заявление о поручении выполнения работы иностранцу зарегистрированное в Управлении Труда (Urząd Pracy) твоим работодателем.

6. Документ, подтверждающий наличие источника стабильного и регулярного дохода, позволяющий покрывать расходы на содержание себя и членов семьи, находящихся на попечительстве (не менее 701 злотых в месяц для домохозяйства с одним человеком или 528 злотых на одного члена семьи в месяц).

7. При первой подаче требуется свидетельство о рождении с присяжным переводом на польский язык.

Если выполнение работы на территории Республики Польша заключается в выполнении функции в правлении юридического лица, подлежащего внесению в Реестр предпринимателей, чьих акций иностранец не имеет - документы, подтверждающие, что организация, поручающая работу, отвечает соответствующим условиям.

Статус пребывания после подачи заявления

Если ты подал заявление на получение разрешения на временное пребывание и работу в течение установленного срока, и заявление не содержит каких-либо формальных недочетов или они были устранены в установленный срок, то:

- воевода ставит в твоём проездном документе (паспорт) отпечаток штампа, подтверждающий подачу заявления на выдачу разрешения на временное пребывание;
- твоё пребывание в Польше считается законным с дня подачи заявления до дня принятия решения о предоставлении разрешения на временное пребывание;
- наличие штампа в проездном документе **не даёт право** путешествовать по территории других стран Шенгенской зоны, **но даёт право выехать в страну происхождения**, однако, чтобы вернуться в Польшу, необходимо получить визу, если твоя страна происхождения имеет обязательный визовый режим (либо въехать в Польшу по безвизовому режиму).

Статус после получения разрешения на временное пребывание и работу

При получении разрешения на **пребывание и работу** в Польше ты получаешь решение, на основании которого твоё пребывание и работа в Польше в соответствии с условиями, изложенными в нём, считаются законными, в последующем выдается **карта пребывания**. Этот документ выдает воевода, который предоставил разрешение на временное пребывание и работу.

Карта пребывания **подтверждает твою личность** на территории Республики Польша и даёт тебе право вместе с проездным документом (паспортом) **многократно пересекать границу без получения визы**.

ВНИМАНИЕ: После получения разрешения на временное пребывание и работу, не нужен дополнительный документ, который даёт право на работу.

На карту пребывания вносится аннотация **«доступ к рынку труда»**. Следует помнить, что не всегда эта аннотация означает полный доступ иностранца к рынку труда (условия, содержащиеся в решении, определяют условия легального трудоустройства).

Если в решении о предоставлении разрешения на временное пребывание и работу описаны условия выполнения работы, то:

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

работа в другой организации (например, в соответствии с гражданско-правовым договором) требует дополнительного разрешения на работу

смена субъекта, поручающего работу иностранцу, требует получения нового разрешения на временное пребывание и работу

работа у другого работодателя (в случае временной работы) или по другим условиям, чем те, которые указаны в разрешении (например, в другом месте с более низкой оплатой, в других часах работы), требует изменения разрешения, предоставленного для временного пребывания и работы

ВНИМАНИЕ: : Необходимо известить **воеводу**, который выдал тебе разрешение на временное пребывание, **в течение 15 рабочих дней** об отсутствии причины для выдачи разрешения. Если разрешение выдал начальник Управления по делам иностранцев во второй инстанции, то вышеупомянутое извещение направляется к воеводе, который выносил решение по делу выдачи этого разрешения в первой инстанции.

4.2 РАЗРЕШЕНИЕ НА ВРЕМЕННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТЫ, ТРЕБУЮЩЕЙ ВЫСОКОЙ КВАЛИФИКАЦИИ

Что означает высокая квалификация и кто ее имеет?

Квалификация, полученная в рамках высшего образования - окончание с положительным результатом, подтвержденное дипломом, сертификатом или другим документом, выданным компетентным органом, программы высшего образования, т. е. серии занятий, проводимых образовательным учреждением, аккредитованным государством, в котором оно создано, при условии, что продолжительность обучения, необходимого для их получения, составляет не менее 3 лет.

Выполнение работы по профессии требующей высокой квалификации - выполнение работы в рамках трудоустройства иностранцем с компетенциями, подтвержденными высшей профессиональной квалификацией, который независимо от правовых отношений между сторонами, выполняет работу для или под руководством другого лица за вознаграждение.

Высшая профессиональная квалификация - квалификация, полученная в результате высшего образования или не менее, чем пятилетнего профессионального опыта на уровне, сопоставимом с уровнем квалификации, полученной в результате высшего образования, необходимой для выполнения работы, указанной в договоре, или в предложении о работе, являющимся предложением о заключении договора в понимании законодательства от 23 апреля 1964 г. Гражданского кодекса.

Условия предоставления разрешения на временное пребывание для выполнения работы, требующей высокой квалификации.

Разрешение на временное пребывание для выполнения работы, которая требует высокой квалификации предоставляется, когда целью твоего пребывания в Польше является выполнение высококвалифицированной работы и при соблюдении всех последующих условий:

- иностранец, т.е Ты:

- a) заключил на срок не менее одного года трудовой договор, договор о надомной работе, гражданско-правовой договор, на основании которого ты выполняешь работу, предоставляешь услуги или пребываешь в служебных взаимоотношениях,
- b) имеешь формальные квалификации и выполняешь другие условия, которые требуются при намерении работать в регулируемой профессии,
- c) имеешь высокие профессиональные квалификации,
- d) имеешь медицинскую страховку или доказательство страхового покрытия страховщиком медицинских расходов на территории Польши,
- e) имеешь согласие соответствующего органа на занятие определенной должности, выполнение профессии или осуществление другой деятельности, когда обязанность его получения до заключения договора следует из отдельных положений;

- организация, поручающая иностранцу эту работу, т. е. твой работодатель, не имеет возможности удовлетворить кадровые потребности на местном рынке труда, за исключением:

- a) специальность, которую имеет иностранец в рамках порученной ему работы, или вид работы, который ему поручается, находится в перечне профессий и видов работ, определенных воеводой, и не требует информации старосты,
- b) иностранец, непосредственно до подачи заявления, имел разрешение на работу или разрешение на пребывание и работу или разрешение на временное пребывание для выполнения работы, которая требует высокой квалификации, у того же работодателя, который поручил ему работу, на той же должности;
- c) иностранец уже был легально трудоустроен на территории Республики Польша в течение 2-х лет на основании разрешения на временное пребывание для выполнения работы, которая требует высокой квалификации;
- d) иностранец выполняет условия, определенные в положениях, которые выданы на основании ст. 90 абз. 5 Закона от 20 апреля 2004 года о продвижении занятости и учреждениях рынка труда, т. е. выполняемая работа или профессия, включены в перечень, опубликованный министром, компетентным в вопросах труда, и не требует информации старосты,
- e) иностранец выполняет условия, освобождающие от обязанности иметь разрешение на работу, определенное отдельными положениями.

- годовое вознаграждение брутто, которое вытекает из месячного или годового вознаграждения и указано в договоре, не должно быть ниже эквивалента 150% от суммы среднего вознаграждения в национальной экономике в году, который предшествует заключению договора, и объявленного председателем Главного статистического управления на основании ст. 20, п. 1 пп. а Закона от 17 декабря 1998 года о пенсиях по возрасту и инвалидности из Фонда социального страхования.

Ты получишь разрешение на временное пребывание для выполнения работы, которая требует высокой квалификации на срок более 3 месяцев, чем период выполняемой работы, но не более, чем на 3 года.

Документы, необходимые для подачи заявления на получение разрешения на временное пребывание для выполнения работы, требующей высокой квалификации:

- заявление заполняется на формуляре в соответствии с инструкцией вместе с Приложением № 2;
- приложение № 1 к заявлению, заполненное лицом, поручающим выполнение работы иностранцу;
- ксерокопия действительного проездного документа (паспорт, только заполненные страницы) – необходимо предъявить оригинал,
- 4 актуальные биометрические фотографии;
- документы, подтверждающие данные, содержащиеся в заявлении и обстоятельства, обосновывающие выдачу разрешения на временное пребывание для выполнения высококвалифицированной работы;
- информация соответствующего старосты, учитывая основное место работы иностранца, о невозможности удовлетворить кадровые потребности работодателя на основе реестров безработных и лиц, находящихся в поиске работы, или о неудовлетворительном результате набора, организованного для работодателя;
- подтверждение оплаты гербового сбора. Отсутствие подтверждения оплаты повлечет за собой возврат заявления.

Размер гербового сбора:

- разрешение на временное пребывание для выполнения работы, которая требует высокой квалификации – 440 злотых,
- оплата за выдачу карты временного пребывания - 50 злотых.

Кроме того иностранец, ходатайствующий о предоставлении ему разрешения на временное пребывание для выполнения работы, требующей высокой квалификации **предоставляет отпечатки пальцев.**

ВНИМАНИЕ: Прикрепление перечисленных ниже документов к заявлению на момент подачи может уменьшить количество официальной корреспонденции и сократить время рассмотрения дела:

1. В случае выполнения условий, освобождающих от обязанности иметь разрешение на работу - документ, подтверждающий выполнение этих условий (например, Карта Поляка, диплом об окончании польского университета)

2. Договор о надомной работе, заключенный на срок не менее одного года, трудовой договор, гражданско-правовой договор, на основании которого ты выполняешь работу, предоставляешь услуги или пребываешь в служебных взаимоотношениях

3. Документ, подтверждающий наличие высшей профессиональной квалификации (полученной в результате завершения трехлетнего высшего образования или наличие не менее, чем 5 лет-го профессионального опыта)

4. Документ, подтверждающий соответствие квалификационным требованиям и другим условиям в случае намерения работать в регулируемой профессии

5. Согласие соответствующего органа на занятие определенной должности, выполнение профессии или осуществление другой деятельности, когда обязанность его получения до заключения договора, определяется отдельными положениями

6. Документ, подтверждающий наличие места проживания

7. Актуальная медицинская страховка в Польше

Документ, подтверждающий наличие места проживания, напр.:

- подтверждение прописки (meldunek),
- акт собственности на жилую площадь,
- договор аренды квартиры/дома,
- другой договор, позволяющий владеть жилой площадью,
- заявление лица, уполномоченного владеть жилой площадью, о предоставлении иностранцу места проживания

Для наиболее быстрого рассмотрения дела документы должны подтверждать факт наличия места проживания на период не менее 6 месяцев, следующих за датой подачи заявления.

Твоя актуальная медицинская страховка на территории Польши, напр.:

- полис, подтверждающий частную медицинскую страховку (заграничная страховка должна быть предоставлена с присяжным переводом на польский язык),
- в случае пребывания в трудовых отношениях: форма заявки ZUS ZUA вместе с электронным подтверждением отправления и подтверждение оплаты твоим работодателем взносов за последний период времени (RCA или IMIR или RMUA подтвержденное твоим работодателем)

Для наиболее быстрого рассмотрения дела, документы должны подтверждать факт наличия страховки на период не менее 6 месяцев следующих за датой подачи заявления. В случае регистрации в ZUS – актуальный документ.

Статус после получения разрешения на временное пребывание для выполнения работы, требующей высокой квалификации:

После предоставления **разрешения на временное пребывание для выполнения работы, требующей высокой квалификации**, ты получаешь решение, на основании которого твое пребывание и работа в Польше в соответствии с условиями, изложенными в нем, считаются **законными**. Этот документ выдает Воевода, который предоставил разрешение на временное пребывание и работу.

В этом решении определяются условия, при соблюдении которых ты можешь работать.

ВНИМАНИЕ: Иностранец, получивший разрешение на временное пребывание для выполнения работы, требующей высокой квалификации, не обязан иметь дополнительного документа, дающего ему право на работу. На карту временного пребывания вносится аннотация **«доступ к рынку труда»**.

Твои обязанности - помни!:

- если потеряешь работу - в течение **15 рабочих дней** в письменной форме известить воеводу, который выдал разрешение;
- если в течение первых двух лет пребывания в Польше условия работы, указанные в разрешении, изменились, например, рабочее время и вид договора, необходимо известить воеводу, который выдал разрешение в течение 15 рабочих дней;
- если после двух лет пребывания в Польше произошла смена должности, понизилась заработная плата или изменилась длительность рабочего времени и вид договора, на основании которого ты выполняешь работу, необходимо известить воеводу, который выдал разрешение в течение 15 рабочих дней.

Изменение разрешения на временное пребывание для выполнения работы, которая требует высокой квалификации:

Разрешение на временное пребывание с целью выполнения работы, требующей высокой квалификации может быть изменено в любое время, **по твоему запросу**, соответствующим воеводой, учитывая место твоего пребывания, если:

- собираешься начать работу у другого работодателя, чем тот, который указан в разрешении,
- собираешься поменять свою должность,
- будешь получать более низкую заработную плату, чем та, которая указана в разрешении.

ВНИМАНИЕ: В течение первых двух лет пребывания иностранца на территории Республики Польша на основании разрешения на временное пребывание с целью выполнения работы, которая требует высокой квалификации, без изменения этого разрешения ты не можешь:

- начать работать у другого работодателя, кроме того, который указан в разрешении,
- поменять должность, на которую тебя приняли,
- платить иностранцу заработную плату ниже, чем та, которая указана в разрешении.

4.3 РАЗРЕШЕНИЕ НА ВРЕМЕННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТЫ В РАМКАХ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ ВНУТРИ ПРЕДПРИЯТИЯ

Заявление соответствующему воеводе может подать исключительно принимающая единица, в которой иностранец будет выполнять работу. Также исключительно этот субъект будет стороной производства по делу выдачи этого разрешения. Для этого вида разрешения предусмотрен отдельный вид формуляра, адаптированный под специфику нового вида разрешений. В случае разрешения на временное пребывание для выполнения работы в рамках перемещения внутри предприятия иностранец должен будет находиться за пределами государств-членов Европейского Союза. После предоставления ему разрешения, он сможет получить визу, а по прибытии в Польшу ему будет выдана карта временного пребывания с аннотацией «ICT».

Разрешение на временное пребывание для выполнения работы в рамках перемещения внутри предприятия выдается, когда целью пребывания иностранца на территории Польши является работа в принимающей единице, находящейся в Польше, в качестве работника управленческого персонала, специалиста или сотрудника, проходящего стаж, и выполняются следующие условия:

1. Иностранец:

- а) Имеет профессиональную квалификацию, адекватную предмету деятельности принимающего предприятия, а так же опыт, необходимый на предприятии, в которое он должен быть перенесен первоначальным работодателем, - в случае работы в качестве работника руководящих кадров или специалиста, или же иметь диплом об окончании высшего учебного заведения – в случае работы в качестве работника, проходящего стажировку,
- б) Имеет формальную квалификацию и отвечает другим условиям, которые требуются в случае намерения выполнять работу в регулируемой профессии, в понимании ст. 5 п. 4 закона от 22 декабря 2015 года о принципах признания профессиональных квалификаций, приобретенных в членских государствах Европейского Союза,
- в) Непосредственно до даты перемещения внутри предприятия должен быть трудоустроенным в рамках этого же предприятия или этой же группы предприятий без перерыва, в течение периода, который должен составлять не менее:
 - 12 месяцев – в случае работы в качестве работника руководящих кадров или специалиста,
 - 6 месяцев – в случае работы в качестве работника, проходящего стажировку,

Документы, составленные на иностранном языке, служащие доказательством данного обстоятельства, не должны доставляться вместе с их переводом на польский язык, сделанным присяжным переводчиком.

- d) имеет медицинскую страховку в понимании Закона от 27 августа 2004 года о медицинских услугах, финансируемых из государственных средств, или подтверждение страховщиком покрытия расходов на лечение на территории Польши,
- e) имеет место проживания на территории Польши,
- f) после окончания периода перемещения внутри предприятия он сможет вернуться обратно к первоначальному работодателю или на другое предприятие, принадлежащее к этой же группе предприятий и находящееся за пределами территории Европейского Союза;

2. договор, по которому иностранец должен выполнять работу, заключенный в письменной форме, или документ, выданный первоначальным работодателем, являющийся основанием для перемещения внутри предприятия, определяет:

- a) период перемещения иностранца внутри предприятия,
- b) местопребывание принимающей единицы,
- c) должность иностранца в принимающей единице,
- d) вознаграждение и другие условия работы иностранца в принимающей единице.

Иностранец, пребывающий на территории Республики Польша с целью выполнения работы в качестве работника, проходящего стажировку, кроме выполнения вышеупомянутых условий, должен иметь договор, касающийся прохождения стажировки в принимающей единице, который определяет:

- программу стажировки;
- продолжительность стажировки;
- условия надзора за иностранцем во время прохождения ним стажировки.

Вышеуказанное вознаграждение должно быть:

- больше от дохода, разрешающего получение денежного пособия из общественной помощи, которое определено в законе от 12 марта 2004 г. об общественной помощи в отношении иностранца, а также каждого члена семьи, которые находятся на его попечительстве;
- е меньше вознаграждения рабочих, выполняющих на территории Республики Польша в течении того же времени работу подобного вида или на подобной должности;
- не меньше 70% от среднего месячного вознаграждения брутто в национальной экономике в воеводстве, в котором находится принимающая единица, в году, который предшествует подаче заявки на выдачу разрешения, и объявленного председателем Главного статистического управления на основании ст. 30 абз. 2 закона от 26 октября 1995 г. о некоторых формах поддержки жилищного строительства (ц.т. З. В. от 2018 г., поз. 1020 и 1540).

Разрешение на выполнение работы в качестве работника, проходящего стажировку в рамках перемещения внутри предприятия выдается сроком до 1 года.

Срок действия разрешения включает периоды, в которых иностранец планирует пользоваться мобильностью на территории других стран-членов Европейского Союза.

Принимающая единица должна будет оставаться в определенных финансовых и организационных связях с первоначальным работодателем – в особенности быть отделом или представительством первоначального работодателя или принадлежать к той же самое группе предприятий, что

и первоначальный работодатель. Понятие «группа предприятий» было отдельно определено в законе.

Максимальный срок перемещения внутри предприятия – 3 года (в случае работника управленческого персонала и специалиста) и 1 год (в случае стажера).

4.4 РАЗРЕШЕНИЕ НА ВРЕМЕННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ МОБИЛЬНОСТЬЮ

Заявление соответствующему воеводе может подать исключительно принимающая единица, в которой иностранец будет выполнять работу. Также исключительно этот субъект будет стороной производства по делу выдачи этого разрешения. Для этого вида разрешения предусмотрен отдельный вид формуляра, адаптированный под специфику нового вида разрешений.

Краткосрочная мобильность руководящего состава, специалиста или работника, прошедшего стажировку, в рамках перемещения внутри предприятия на территорию Республики Польша допускается при соблюдении следующих условий:

1. целью пребывания на территории Республики Польша иностранца, являющегося работником руководящего состава, специалистом или работником, проходящим стажировку, является выполнение работы в принимающей организации с местонахождением в Республике Польша в качестве работника руководящего состава, специалиста или работника, проходящего стажировку, в рамках перемещения внутри предприятия
2. разрешение на пребывание иностранца, упомянутое в статье 1 абз. 2 буква а Постановления № 1030/2002, выдан другим государством-членом Европейского Союза, содержит аннотацию "ICT";
3. Начальник Управления получил уведомление от получающего учреждения с местонахождением в другом государстве-члене Европейского Союза, которое выдало иностранцу вид на жительство, упомянутый в статье 1 абз. 2 буква а Постановления № 1030/2002, с аннотацией "ICT", о намерении иностранца воспользоваться этой мобильностью и в течение 20 дней не вынесло решение о своем несогласии.

Упомянутое выше уведомление составляется на польском языке и должно содержать следующие данные или информацию об иностранце:

- имя (имена) и фамилию;
- дату и место рождения;
- пол;
- гражданство;
- должность, на которой иностранец будет выполнять работу;
- планируемый период или периоды выполнения работы на территории Польши;
- название членского государства Европейского Союза, которое выдало иностранцу документ пребывания, о котором речь идет в статье 1 абз. 2 букв. а Постановления № 1030/2002, с аннотацией «ICT»;
- название и адрес принимающей единицы, которая расположена на территории Польши, а также первоначального работодателя иностранца.

Извещение, о котором идет речь выше, начальник Управления немедленно передает Главному коменданту Пограничной Службы.

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

Разрешение на временное пребывание с целью долгосрочной мобильности работника, проходящего стажировку в рамках перенесения внутри предприятия, выдается иностранцу, являющемуся сотрудником руководящего звена, специалистом или работником, проходящим стажировку, если целью его пребывания на территории Республики Польша является выполнение работы в принимающей организации с местонахождением по месту его регистрации в Республике Польша в качестве руководящего работника, специалиста или работника, проходящего стажировку в рамках перемещения внутри предприятия и предоставляется, если целью пребывания иностранца на территории Республики Польша является долгосрочная мобильность и выполняются следующие условия:

1. Иностранец:

- a) имеет формальную квалификацию и отвечает другим условиям, которые требуются в случае намерения поручить ему выполнение работы в регулируемой профессии, в понимании ст. 5 п. 4 закона от 22 декабря 2015 г. о принципах признания профессиональных квалификаций, приобретенных в членских государствах Европейского Союза,
- b) имеет медицинскую страховку в понимании закона от 27 августа 2004 г. о медицинском обслуживании, которое финансируется из общественных средств или подтверждение покрытия расходов на лечения на территории Республики Польша страховой компании,
- c) имеет обеспеченное место проживания на территории Республики Польша,
- d) после окончания периода перемещения внутри предприятия он сможет переместиться обратно к первоначальному работодателю или на другое предприятие, принадлежащее к этой же группе предприятий и находящееся за пределами территории Европейского Союза;
- e) имеет вид на жительство с аннотацией "ICT", выданный другим государством-членом ЕС.

2. Договор, на основании которого иностранец должен выполнять работу, или документ, выданный первоначальным работодателем, который является основанием для перемещения внутри предприятия, определяет:

- a) период перемещения иностранца внутри предприятия,
- b) местопребывание принимающей единицы,
- c) должность иностранца в принимающей единице,
- d) вознаграждение и другие условия работы иностранца в принимающей единице.

Вознаграждение должно быть:

- 1) больше дохода, разрешающего получение денежного пособия из общественной помощи, которое определено в законе от 12 марта 2004 г. об общественной помощи в отношении иностранца, а также каждого члена его семьи, которые находятся на его попечительстве;
- 2) не меньше вознаграждения рабочих, выполняющих на территории Республики Польша в течении того же времени работу подобного вида или на подобной должности;
- 3) не меньше 70% от среднего месячного вознаграждения брутто в национальной экономике в воеводстве, в котором находится принимающая единица, в году, который предшествует подаче заявки на выдачу разрешения, и объявленного председателем Главного статистического управления на основании ст. 30 абз. 2 закона от 26 октября 1995 г. о некоторых формах поддержки жилищного строительства.

Разрешение может быть выдано не больше чем на срок действия документа пребывания иностранца, о котором идет речь в ст. 1 абз. 2 букв. а распоряжения № 1030/2002, с аннотацией «ICT», выданного другим государством-членом Европейского Союза.

Разрешение, в случае если целью пребывания иностранца на территории Республики Польша является выполнение работы в качестве стажера в рамках перемещения внутри предприятия, выдается на срок до одного года, при том, что этот срок не может быть больше чем срок действия документа пребывания иностранца, о котором идет речь в ст. 1 абз. 2 букв. а распоряжения № 1030/2002, с аннотацией «ICT», выданного другим государством-членом Европейского Союза.

4.5 РАЗРЕШЕНИЕ НА ВРЕМЕННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ В ЦЕЛЯХ ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТЫ ИНОСТРАНЦЕМ, КОТОРЫЙ КОМАНДИРОВАН ИНОСТРАННЫМ РАБОТОДАТЕЛЕМ НА ТЕРРИТОРИЮ РЕСПУБЛИКИ ПОЛЬША

Условия предоставления разрешения на временное пребывание для выполнения работы иностранцем, который командирован иностранным работодателем на территорию Республики Польша

Разрешение на временное пребывание для выполнения работы иностранцем, который командирован иностранным работодателем на территорию Республики Польша, может быть получен, если:

1. есть разрешение на работу или письменное заявление от работодателя о его намерении поручить тебе работу, если разрешение на работу не требуется

2. есть медицинская страховка или подтверждение возмещения страховщиком расходов на лечение в Польше

3. есть стабильный и регулярный источник дохода, достаточный для покрытия расходов на свое содержание и членов семьи, находящихся на твоём попечительстве

4. имеешь место проживания в Польше

Заявление необходимо подать лично, не позже, чем **в последний день** легального пребывания в Польше, соответствующему **воеводе**, учитывая место пребывания.

Документы, необходимые для подачи заявления на получение разрешения на пребывание для выполнения работы иностранцем, который командирован иностранным работодателем на территорию Республики Польша:

- заполненный **формуляр заявления,**
- ксерокопия действительного проездного документа (паспорт, только заполненные страницы) - оригинал для сверки,
- **4 актуальные биометрические фотографии,**
- подтверждение оплаты гербового сбора. Отсутствие подтверждения оплаты влечет за собой возврат заявления.

Размер гербового сбора:

- разрешение на временное пребывание - **340 злотых,**
- выдача карты временного пребывания - **50 злотых.**

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

Кроме того, у иностранца, ходатайствующего о предоставлении разрешения на временное пребывание для выполнения работы иностранцем, который командирован иностранным работодателем на территорию Республики Польша, берутся **отпечатки пальцев**.

ВНИМАНИЕ: Прикрепление перечисленных ниже документов к заявлению на момент подачи может уменьшить количество официальной корреспонденции и сократить время рассмотрения дела:

1. Разрешение на работу или письменное заявление работодателя о намерении поручить ему работу, если разрешение на работу не требуется. Этот документ не требуется, в том числе в случае иностранцев, имеющих право проживать и работать на территории государства-члена ЕС / ЕЭЗ / Швейцарии, которые трудоустроены работодателем, находящимся в этой стране и, которые временно командированы в Польшу для предоставления услуг

2. Документ, подтверждающий откомандирование иностранца иностранным работодателем на территорию Польши для выполнения работы

3. Документ, подтверждающий наличие места проживания

4. . Актуальная медицинская страховка в Польше

5. Документы, подтверждающие наличие стабильного и регулярного источника дохода, достаточного для покрытия расходов на содержания себя и членов семьи, находящихся на попечительстве

Документ, подтверждающий наличие места проживания, напр.:

- подтверждение прописки,
- акт собственности на жилую площадь,
- договор аренды квартиры/дома,
- другой договор, позволяющий владеть жилой площадью,
- заявление лица, уполномоченного владеть жилой площадью, о обеспечении иностранца местом проживания.

Для наиболее быстрого рассмотрения дела документы должны подтвердить факт наличия места проживания на период не менее 6 месяцев, следующих за датой подачи заявления.

Твоя актуальная медицинская страховка на территории Польши, напр.:

- полис, подтверждающий частную медицинскую страховку (заграничная страховка должна быть предоставлена с присяжным переводом на польский язык),

- в случае пребывания в трудовых отношениях: форма заявки ZUS ZUA вместе с электронным подтверждением отправления и подтверждение оплаты работодателем взносов за последний период времени (RCA или IMIR или RMUA подтвержденное твоим работодателем).

Для наиболее быстрого рассмотрения дела, документы должны подтверждать факт наличия страховки на период не менее 6 месяцев от даты подачи заявления. В случае регистрации в ZUS – актуальный документ.

Документы, подтверждающие наличие источника стабильного и регулярного дохода, достаточного для покрытия расходов на содержание себя и членов семьи, находящихся на твоём попечительстве (для домохозяйства с одним человеком - минимум 701 злотых в месяц, для одного человека в семье – минимум 528 злотых в месяц), напр.:

- свидетельство PIT-37 о размере дохода, полученного за последний налоговый год;
- соответствующий действительный сертификат с ZUS.

Статус после получения разрешения на временное пребывание с целью выполнения работы иностранцем, командированным иностранным работодателем на территорию Республики Польша:

Если тебе предоставлено разрешение на временное пребывание для выполнения работы иностранцем, командированным иностранным работодателем на территорию Республики Польша, выдается карта временного пребывания. Этот документ выдает Воевода, который предоставил разрешение.

Разрешение на временное пребывание с целью выполнения работы иностранцем, командированным иностранным работодателем на территорию Республики Польша, не позволяет иностранцу выполнять иную работу. Иностранец должен дополнительно иметь разрешение на работу, за исключением случаев, когда оно не требуется.

Разрешение на работу выдается по просьбе лица, поручающего работу иностранцу соответствующим воеводой.

4.6 РАЗРЕШЕНИЕ НА ВРЕМЕННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ СЕЗОННОЙ РАБОТЫ

Условия предоставления разрешения на временное пребывание для выполнения сезонной работы

Разрешение на временное пребывание для выполнения сезонной работы может быть выдано, если целью твоего пребывания в Польше является выполнение сезонной работы у работодателя, который уже поручал работу или в другой организации, поручающей выполнение работы, если соблюдаешь совокупно следующие условия:

1. ты приехал в Польшу на основании визы, выданной с целью выполнения сезонной работы или в рамках безвизового режима, в связи с подачей заявления на получение разрешения на сезонную работу, внесенного старостой в реестр заявлений

2. у тебя есть разрешение на сезонную работу или продление разрешения на сезонную работу, действительное в течение периода, превышающего период пребывания, указанного в визе, или период пребывания в рамках безвизового режима

3. у тебя есть источник стабильного и регулярного дохода, достаточного для покрытия расходов на содержание

4. у вас есть страховка или подтверждение возмещения страховщиком расходов на лечение на территории Республики Польша

5. Документ, подтверждающий наличие места проживания

Заявление подается лично, не позже, чем **в последний день легального пребывания** в Польше соответствующему **воеводе**, учитывая твоё место пребывания.

При подаче заявления иностранец предоставляет **отпечатки пальцев**.

Документы, необходимые для подачи заявления на временное пребывание в связи с выполнением сезонной работой:

- заполненный формуляр заявления,
- ксерокопия действительного проездного документа (паспорт, только заполненные страницы) - оригинал также должен быть представлен для сверки,
- 4 актуальные биометрические фотографии,
- подтверждение оплаты гербового сбора. Отсутствие подтверждения оплаты влечет за собой возврат заявления.

Размер гербового сбора:

- разрешение на пребывание - **170 злотых**,
- выдача карты пребывания - **50 злотых**.

ВНИМАНИЕ: Прикрепление перечисленных ниже документов к заявлению на момент подачи может уменьшить количество официальной корреспонденции и сократить время рассмотрения дела:

1. документ, подтверждающий то, что иностранец въехал на территорию Республики Польша на основании визы, выданной с целью выполнения сезонной работы или в рамках безвизового режима, в связи с заявкой на получение сезонного разрешения на работу, внесенного старостой в реестр заявлений

2. разрешение на сезонную работу или продление разрешения на сезонную работу

3. документы, подтверждающие наличие источника стабильного и регулярного дохода

4. документы, подтверждающие медицинскую страховку на территории Республики Польша (например, сертификат ZUS, страховой полис)

5. документ, подтверждающий обеспечение местом жительства (например, подтверждение регистрации, право собственности на жилье, договор аренды квартиры, другой договор подтверждающий владение жильем, заявление об обеспечении местом жительства иностранца)

Для наиболее быстрого рассмотрения дела документы должны подтвердить факт обеспечения жильем на период по крайней мере 6 месяцев от даты подачи заявления.

Статус после получения разрешения на временное пребывание с целью выполнения сезонной работы:

Если выдано разрешение на временное пребывание с целью выполнения сезонной работы в Польше, выдается карта временного пребывания с аннотацией «сезонная работа». Этот документ выдается воеводой, который выдал это разрешение.

Это разрешение не дает тебе права доступа к польскому рынку труда. Прием на работу возможен при условии, что иностранец имеет разрешение на сезонную работу или продление разрешения на сезонную работу.

4.7 РАЗРЕШЕНИЕ НА ВРЕМЕННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Если целью твоего пребывания в Польше является ведение хозяйственной деятельности на основе законов действующих в этой области, можешь получить разрешение на временное пребывание для ведения хозяйственной деятельности.

Необходимо соблюсти следующие условия:

- ✓ иметь медицинскую страховку в соответствии с Законом от 27 августа 2004 года о медицинском обслуживании, финансируемого за счет государственных средств, или подтверждение возмещения страховщиком расходов на лечение на территории Республики Польша;
- ✓ источник стабильного и регулярного дохода, достаточный для покрытия расходов на проживание для себя и членов семьи, находящихся на твоём попечительстве;

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

- ✓ согласие компетентного органа занимать определенную должность или заниматься профессией, если обязанность его получения вытекает из отдельных положений;
- ✓ иметь место проживания в Польше;

Субъект, осуществляющий предпринимательскую деятельность:

- В течение финансового года, предшествующего подаче вашего заявления на выдачу разрешения на временное пребывание для осуществления хозяйственной деятельности, должен достичь прибыли, которая составляет не менее 12-кратного среднемесячного вознаграждения брутто в национальной экономике в воеводстве, в котором этот субъект находится или проживает, в году, предшествующем подаче заявки, объявленного председателем Главного статистического управления на основании ст. 30 абз. 2 закона от 26 октября 1995 года о некоторых видах поддержки жилищного строительства, или трудоустроить на неопределенное время и в полном измерении рабочего времени не менее, чем на 1 год, предшествующий подаче заявки, не менее 2-х рабочих, являющихся польскими гражданами или иностранцами, о которых идет речь в ст. , 87 абз. 1 п. 1-9 закона от 20 апреля 2004 г. о продвижении занятости и учреждениях рынка труда, или
- Подтвердит, что имеет средства, позволяющие выполнить в будущем условия, определенные в пункте (а), или проводит мероприятия, направленные на достижение этих условий в будущем, в частности проводит действия, направленные на рост инвестиций, трансфер технологий, внедрение полезных инноваций или создание рабочих мест.

Можешь подать заявление на такое разрешение, если целью твоего пребывания в Польше является выполнение работы посредством:

- Ты являешься членом правления общества с ограниченной ответственностью, которое создал, или же которого взносы или акции принял либо приобрел;
- Ты являешься членом совета акционерного общества, которое создал, или же которого взносы или акции принял либо приобрел;
- Осуществляешь деятельность коммандитного товарищества или коммандитно-акционерной компании в качестве компаньона;
- Выступаешь в качестве прокурора.

Разрешение на временное пребывание предоставляется на период, необходимый для достижения цели твоего пребывания в Польше на период более 3 месяцев, но не более 3 лет, с возможностью подачи заявления на очередные разрешения.

Необходимые документы

- заполненный бланк заявления;
- ксерокопия действительного проездного документа (паспорт, только заполненные страницы) - оригинал также должен быть представлен для сверки);
- 4 актуальные биометрические фотографии;
- подтверждение оплаты гербового сбора. Отсутствие подтверждения оплаты ведет за собой возврат заявления;
- Документы, подтверждающие размер дохода, например, CIT-8, выписка из налоговой инспекции за предыдущий год, или другие документы, подтверждающие получение прибыли, которая составляет не менее 12 – кратного среднемесячного вознаграждения брутто в воеводстве, в котором этот субъект находится или проживает, в третьем квартале года, предшествующего подаче заявки, объявленного председателем Главного статистического управления, либо

документы, подтверждающие трудоустройство на неопределенное время и в полном измерении рабочего времени не менее, чем на 1 год, предшествующий подаче заявки, не менее 2-х рабочих, являющихся польскими гражданами или иностранцами, о которых идет речь в ст. 87 абз. 1 п. 1-9 закона от 20 апреля 2004 г. о продвижении занятости и учреждениях рынка труда или документы, подтверждающие наличие средств, позволяющих в будущем выполнить вышеупомянутые условия или проводить действия, направленные на рост инвестиций, трансфер технологий, внедрение полезных инноваций или создание рабочих мест;

- Документ, подтверждающий наличие места проживания, напр.:
 - подтверждение прописки;
 - акт собственности на жилую площадь;
 - договор аренды квартиры/дома;
 - другой договор, который позволяет владеть жилой площадью;
 - заявление лица, имеющего право владеть жилой площадью, об обеспечении иностранца местом жительства.
- актуальная медицинская страховка на территории Польши (заграничный полис должен быть предоставлена с присяжным переводом на польский язык);
- В случае пребывания в трудовых отношениях: форма заявки ZUS ZUA вместе с электронным подтверждением отправления и подтверждение оплаты твоим работодателем взносов за последний период времени (RCA или IMIR или RMUA подтвержденное твоим работодателем).

Для наиболее быстрого рассмотрения дела, документы должны подтверждать факт наличия страховки на период не менее 6 месяцев от даты подачи заявления. В случае регистрации в ZUS – актуальный документ.

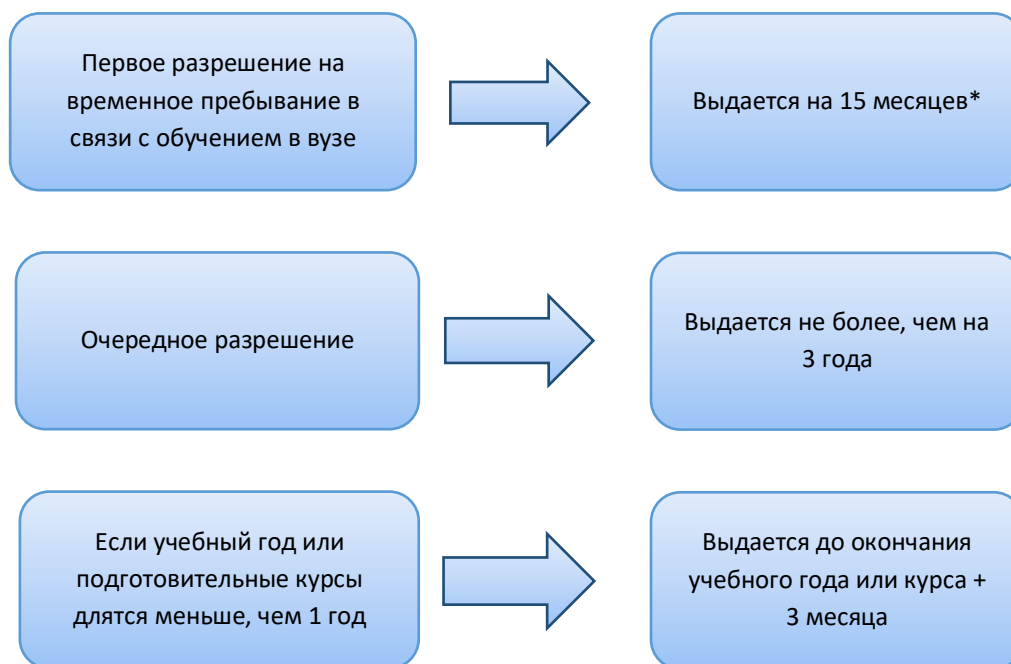
- Трудовой договор и декларации PIT о размере дохода, заработанного в последнем налоговом году, или других документов, чтобы подтвердить источник стабильного и регулярного дохода, достаточный для покрытия расходов на содержание себя и членов семьи (для домохозяйства с одним человеком - 701 злотых, а для человека в семье - 528 злотых в месяц);
- Согласие компетентного органа на занятие определенной должности или выполнение профессии, когда обязанность его получения определяется отдельными положениями;
- Может понадобиться учредительный договор компании или нотариальный акт, на основании которого была создана компания.

4.8 РАЗРЕШЕНИЕ НА ВРЕМЕННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ В СВЯЗИ С ОБУЧЕНИЕМ В ВУЗЕ. СТУДЕНЧЕСКАЯ МОБИЛЬНОСТЬ.

Разрешение на временное пребывание для обучения в вузе выдается, когда целью твоего пребывания на территории Республики Польша является:



„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“



*если исследования проводятся в рамках Евросоюза или многосторонней программы, которая включает меры по мобильности либо соглашение между двумя или более высшими учебными заведениями, в которых предусмотрена мобильность внутри ЕС, первое разрешение выдается сроком на два год.

В том случае, если иностранец уже выполняет работу либо осуществляет хозяйственную деятельность на территории РП, нельзя получить вышеуказанного разрешения, кроме случая, если иностранец ходатайствует о выдаче очередного разрешения для обучения в вузе.

Важно: Орган, предоставляющий образовательные программы должен соответствовать критериям, установленным законодательством.

Необходимые документы

- Заполненный формуляр заявления;
- Ксерокопия действующего проездного документа (оригинал для сверки) + дополнительная ксерокопия первой страницы паспорта (с фото и данными);
- 4 актуальные фотографии;
- Подтверждение оплаты гербового сбора;
- Справка из учебного заведения:
 - Необходимо предоставить актуальную справку о зачислении в ВУЗ (если учеба еще не началась) или справку о продолжении учебы (если учеба уже началась), а также доказательство оплаты за обучение или справку об отсутствии задолженности, если обучение платное, справка должна содержать следующие данные:
 - дата начала и окончания учебы (дата, месяц, год)
 - форма обучения,
 - область обучения или, в случае докторантуры, научные или художественные дисциплины,
 - информацию о языке, на котором проходит обучение, и об уровне владения языком, необходимым для их завершения,

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

- является ли иностранный гражданин участником программы Евросоюза или многосторонней программы, которая включает меры по мобильности, или соглашения между двумя или более ВУЗами, предусматривающего мобильность внутри ЕС, а также название программы или соглашения и наименование и адрес организаций, проводящих исследования, охватываемые этим соглашением,

- если справка касается продолжения обучения - информация о предыдущем завершении курса обучения и о завершении курсов предметов, предусмотренных программой;

- информация об оплатах и наличии/отсутствии задолженности;

- Медицинская страховка, например;
- ✓ Полис, подтверждающий возмещение страховщиком расходов на лечение (включая расходы на госпитализацию) на территории Польши (инострannую страховку необходимо предоставить с присяжным переводом на польский язык);
- ✓ Договор, заключенный с NFZ и подтверждение оплаты взноса ZUS за последний месяц.
Для наиболее быстрого рассмотрения дела документы должны подтверждать факт наличия страхового полиса на срок не меньше 6 месяцев от момента подачи заявления, в случае уведомления ZUS – актуальный документ.

- Документы, подтверждающие наличие достаточных финансовых средств на покрытие расходов на содержание, после вычета средств, предназначенных на покрытие стоимости жилья * - минимум 701 злотый на каждый месяц пребывания, а также на обратную поездку в страну происхождения или проживания, например:

- дорожные чеки;

- справка из банка, который выдал карточку, о размере лимита кредитной карточки;

- справка о наличии платежных средств в кооперативном банке либо сберегательной кассе, имеющих главный офис на территории Польши (в случае наличия счета за пределами Польши подтверждение сальдо необходимо предоставить с присяжным переводом на польский язык и ксерокопию расчетной карты, которая бы позволила рассчитываться в Польше);

- документ, подтверждающий предоставление государственной или заграничной стипендии;

- справка о трудоустройстве и размере заработной платы (в случае очередного – не первого – разрешения на пребывание в связи с обучением в ВУЗе);

ВНИМАНИЕ: документы, касающиеся финансовых средств должны быть не старше 1 месяца перед подачей заявления.

- Документы, подтверждающие обеспечение жильем на территории Польши.

* Расходы, связанные с проживанием граждан государства, которые могут быть назначены в порядке уставной делегации, не подлежат вычету (статья 113 б Закона об иностранцах) в Постановлении Совета Министров.

Иностранец, начинающий или продолжающий обучение на территории Республики Польша, должен иметь:

Финансовые средства для покрытия расходов на время проживания в Польше			
Срок разрешения	15 месяцев	менее 15 месяцев	более 15 месяцев
сумма	Более 10 515 злотых	Более 701 злотых х количество месяцев(после вычета средств, предназначенных на покрытие стоимости жилья- если касается)	Более 10 515 злотых
Финансовые средства для покрытия расходов на обратную дорогу в страну происхождения или проживания			
Страна происхождения	страны, соседствующие с Польшей	европейские страны, не соседствующие с Польшой	остальные
сумма	200 злотых	500 злотых	2 500 злотых

Статус после получения разрешения на временное пребывание с целью обучения в ВУЗе

С момента получения разрешения на временное пребывание с целью обучения в ВУЗе получишь решение, на основании которого твои пребывание и работа в Польше считаются легальными, а в последующем выдается карта пребывания. Документ этот выдает Воевода.

После получения этого разрешения имеешь возможность работать в Польше без необходимости получения разрешения на работу. На карте пребывания, выданной в связи с предоставлением разрешения на временное пребывание с целью обучения в ВУЗе, размещается аннотация „**доступ к рынку труда**”.

ВНИМАНИЕ: легальным считается также выполнение работы студентом стационарного обучения, пребывающим в Польше на основании визы выданной с целью обучения, без необходимости получения разрешения на временное пребывание.

Мобильность студента на территории Республики Польша разрешается **при соблюдении следующих условий:**

1. целью пребывания на территории Республики Польша иностранца, являющегося студентом или докторантом, является продолжение или дополнение обучения, начатого на территории другого государства-члена ЕС,
2. иностранец охвачен программой Евросоюза или многосторонней программой, включающей в себя меры по мобильности либо соглашение между двумя или более высшими учебными заведениями, предусматривающее мобильность внутри ЕС,
3. разрешение на проживание иностранца или долгосрочная виза, выданная другой страной ЕС, должна иметь отметку "студент",

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции”

4. срок пребывания на территории Республики Польша с целью продолжения или дополнения обучения, проводимых на территории другого государства-члена ЕС не превышает 360 дней,

5. начальник Управления получил уведомление от подразделения, предоставляющего образовательные программы на территории Республики Польша, о намерении иностранца воспользоваться этой мобильностью и не принял решение о своем несогласии в течение 30 дней.

Разрешение на временное пребывание для иностранца, который является выпускником польского ВУЗа и находится в поиске работы.

Если являешься выпускником польского ВУЗа стационарного отделения, можешь подать заявление на разрешение на временное пребывание с целью поиска работы. Разрешение на временное пребывание выдается однократно, непосредственно после окончания обучения, на период 1 года.

Заявление необходимо подать лично Воеводе Малопольскому, не позже последнего дня легального пребывания на территории Польши.

Необходимые документы

- Заполненный формуляр заявления;
- 4 актуальные фотографии;
- Ксерокопия действующего проездного документа (оригинал для сверки) + дополнительная ксерокопия первой страницы паспорта (с фото и данными);
- Подтверждение оплаты гербового сбора (340 zł);
- Диплом польского ВУЗа;
- Документы, подтверждающие наличие медицинской страховки (напр. полиса или справки УСС) в понимании положений закона от 27 августа 2004 г. о медицинском обслуживании, которое финансируется из общественных средств, или подтверждение возмещения страховщиком расходов на лечение на территории Республики Польша;
- Документы, подтверждающие наличие источника дохода на территории Польши;
- Документы, подтверждающие обеспечение жильем на территории Польши, например:
 - справка о прописке;
 - свидетельство о праве собственности;
 - договор найма жилья;
 - какой-либо другой договор, позволяющий владеть недвижимостью,
 - заявление лица, имеющего право собственности на жилье, об обеспечении тебя жильем.

4.9 РАЗРЕШЕНИЕ НА ВРЕМЕННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ С ЦЕЛЬЮ ОБУЧЕНИЯ НА ТЕРРИТОРИИ ПОЛЬШИ

Можно подать заявку на такого типа разрешение, если целью твоего пребывания в Польше является прохождение любого другого типа обучения продолжительностью более 3 месяцев, за исключением обучения в ВУЗе, стационарного обучения в аспирантуре либо подготовительных курсов пред началом обучения в ВУЗе на польском языке.

Условия выдачи разрешения на временное пребывание с целью обучения:

- документы, подтверждающие наличие медицинской страховки в понимании положений закона от 27 августа 2004 г. о медицинском обслуживании, которое финансируется из общественных средств, или подтверждение возмещения страховщиком расходов на лечение на территории Республики Польша;
- наличие достаточных средств на покрытие расходов на обучение, содержание и возвращение;
- наличие гарантированного места проживания на территории Польши.

Необходимые документы

- Заполненный бланк заявления;
- 4 актуальные фотографии;
- Ксерокопия действующего проездного документа (оригинал для сверки) + дополнительная ксерокопия первой страницы паспорта (с фото и данными);
- Подтверждение оплаты гербового сбора (340 злотых);
- Документ, подтверждающий начало или продолжение обучения;
- Медицинская страховка, например:
 - ✓ Полис, подтверждающий возмещение страховщиком расходов на лечение (включая расходы на госпитализацию) на территории Польши (иностранную страховку необходимо предоставить с присяжным переводом на польский язык),
 - ✓ Договор, заключенный с NFZ и подтверждение оплаты взноса ZUS за последний месяц (для наиболее быстрого рассмотрения дела документы должны подтверждать факт наличия страхового полиса на срок не меньше 6 месяцев от момента подачи заявления, в случае уведомления ZUS – актуальный документ);
- Документы, подтверждающие наличие достаточных финансовых средств для покрытия расходов на обучение, содержание (минимум 701 злотый на каждый месяц пребывания), а также на обратную поездку;
- Документы, подтверждающие обеспечение жильем на территории Польши, например:
 - ✓ справка о прописке;
 - ✓ свидетельство о праве собственности;
 - ✓ договор найма жилья;
 - ✓ какой-либо другой договор, позволяющий владеть недвижимостью;
 - ✓ заявление лица, имеющего право собственности на жилье, об обеспечении тебя жильем.

Для наиболее быстрого рассмотрения дела документы должны подтверждать факт наличия места проживания на срок не меньше 6 месяцев от момента подачи заявления.

Помимо этого, необходимо помнить о том, что при подаче заявки на разрешение на временное пребывание снимаются **отпечатки папиллярных линий**.

4.10 РАЗРЕШЕНИЕ НА ВРЕМЕННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ ДЛЯ ВОССОЕДИНЕНИЯ С СЕМЬЕЙ

Условия предоставления разрешения на временное пребывание для воссоединения с семьей

приезжаешь на территорию Польши либо уже находишься с целью воссоединения с семьей и являешься членом семьи иностранца, проживающего в Польше:

- на основании разрешения на постоянное пребывание,
- на основании разрешения на пребывание долгосрочного резидента ЕС,
- в связи с предоставленным ему статусом беженца,
- в связи с предоставленной ему дополнительной защитой,
- не менее 2-х лет на основании очередных разрешений на временное пребывание (непосредственно до подачи заявки на выдачу разрешения на временное пребывание для члена семьи – на основании разрешения на пребывание, выданного на период не менее 1 года),
- на основании разрешения на временное пребывание для проведения научных исследований,
- на основании разрешения на временное пребывание с целью проведения научных исследований, если имеешь документ пребывания с аннотацией "научный сотрудник", выданный другим членским государством Европейского Союза, если договор о принятии для реализации исследовательского проекта предусматривает проведение научных исследований также на территории Польши,
- на основании разрешения на временное пребывание для выполнения работы, требующей высокой квалификации,
- на основании разрешения на временное пребывание для выполнения работы в рамках перемещения внутри предприятия,
- на основании разрешения на временное пребывание для пользования долгосрочной мобильностью,
- в связи с выдачей согласия на пребывание по гуманитарным причинам;

имеешь:

- медицинскую страховку,
- источник стабильного и регулярного дохода, достаточного для покрытия расходов на содержание себя и членов семьи, находящихся на попечительстве;

имеешь гарантированное место жительства в Польше.

Членом семьи иностранца считается:

лицо, состоящее в признанном законом Республики Польша браке с иностранцем

несовершеннолетний ребенок иностранца и лица, состоящего с ним в признанном законом Республики Польша браке, в том числе также и приемный ребенок

несовершеннолетний ребенок иностранца, в том числе приемный ребенок, который находится под его опекой, и в отношении которого иностранец фактически осуществляет родительские права

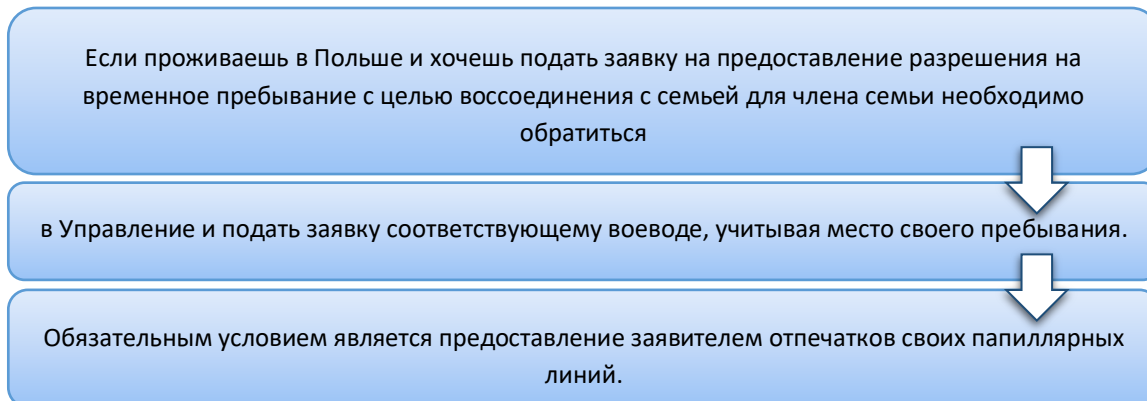
несовершеннолетний ребенок лица, о котором идет речь в п. 1, в том числе также приемный ребенок, который находится на его попечительстве, и в отношении которого иностранец фактически осуществляет родительские права

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

На какой срок выдается разрешение:

на срок, необходимый для реализации цели пребывания на территории Польши, **от 3-х месяцев до 3-х лет**, с возможностью подачи очередных заявок.

Способ подачи заявки:



ВНИМАНИЕ: Если иностранец находится за пределами Республики Польша, то заявку подает иностранец, проживающий в Польше, к которому прибывает член его семьи. Составление заявки иностранцем от имени члена его семьи, требует письменного согласия этого члена семьи или его законного представителя. Предоставление такого согласия равнозначно предоставлению иностранцу, проживающему на территории Польши, полномочий к действию от имени члена семьи по данному производству. Присутствие вышеуказанных членов семьи будет необходимо после выдачи разрешения, в связи с обязанностью предоставления ними отпечатков папиллярных линий при подаче заявки на выдачу карты пребывания.

Необходимые документы

- заполненный бланк заявления согласно инструкции,
- ксерокопия действующего проездного документа (оригинал для сверки) + дополнительная ксерокопия первой страницы паспорта (с фото и данными),
- 4 актуальные фотографии,
- подтверждение оплаты гербового сбора (внимание: отсутствие подтверждения влечет за собой возврат заявления).

Размер гербового сбора:

- разрешение на временное пребывание – 340 злотых,
- оплата за выдачу карты пребывания – 50 злотых (несовершеннолетнему иностранцу, которому на момент подачи заявления не исполнилось 16 лет, полагается скидка за выдачу карты пребывания в размере 25 злотых).

ВНИМАНИЕ: Приложение указанных ниже документов к заявке в момент подачи может ограничить количество служебной корреспонденции и ускорить время рассмотрения дела:

- документы, подтверждающие степень родства (свидетельство о рождении, свидетельство о браке);

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

- документы, подтверждающие наличие правового основания для пребывания (напр. карта пребывания, виза);
- документы, которые подтверждают наличие стабильного и регулярного источника дохода, достаточного для покрытия расходов на содержание себя и членов семьи, находящихся на иждивении иностранца в Польше (на каждого члена семьи – 528 злотых), напр. декларация PIT о размере полученных доходов за последний налоговый период иностранца подающего заявку либо члена семьи либо соответствующая справка из ZUS.

Внимание: Расходы на проживание иностранца может также покрывать член семьи, обязанный содержать иностранца, который проживает на территории Польши.

- документы, подтверждающие обеспечение жильем на территории Польши, например:
 - справка о прописке,
 - свидетельство на право собственности,
 - договор найма жилья,
 - какой-либо другой договор, позволяющий владеть недвижимостью,
 - заявление лица, имеющего право собственности на жилье, об обеспечении иностранца жильем.
 для наиболее быстрого рассмотрения дела документы должны подтверждать факт наличия места проживания на срок не меньше 6 месяцев от момента подачи заявления.
- актуальное медицинское страхование на территории Польши, например:
 - ✓ полис, подтверждающий возмещение страховщиком расходов на лечение (включая расходы на госпитализацию) на территории Польши (иностранную страховку необходимо предоставить с присяжным переводом на польский язык),
 - ✓ В случае пребывания в трудовых отношениях: форма заявки ZUS ZUA вместе с электронным подтверждением отправления и подтверждение оплаты твоим работодателем взносов за последний период времени (RCA или IMIR или RMUA подтвержденное твоим работодателем)

для наиболее быстрого рассмотрения дела документы должны подтверждать факт наличия страхового полиса на срок не меньше 6 месяцев от момента подачи заявления, в случае уведомления ZUS – актуальный документ.

Статус после получения разрешения:

Иностранцу, который получил разрешение, выдается решение и в последующем карта пребывания. Документ этот следует получить лично. Этот тип разрешения дает право работать без необходимости получения дополнительных документов в виде разрешения на работу. На карте размещается аннотация „доступ к рынку труда”.

4.11 РАЗРЕШЕНИЕ НА ВРЕМЕННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ ДЛЯ РЕБЕНКА ИНОСТРАНЦА, КОТОРЫЙ РОДИЛСЯ В ТЕЧЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ НАЦИОНАЛЬНОЙ ВИЗЫ ИЛИ РАЗРЕШЕНИЯ НА ВРЕМЕННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ

Выдается если ребенок родился в течении срока действия национальной визы или разрешения на временное пребывание и выполнены следующие условия:

- наличие:
 - медицинской страховки,
 - источник стабильного и регулярного дохода, достаточного для покрытия расходов на содержание себя и членов семьи, находящихся на иждивении иностранца в Польше;
- подтверждение гарантированного места жительства в Польше.

На какой срок выдается разрешение:

на время, необходимое для реализации цели пребывания иностранца в Польше **более 3 месяцев, но не больше, чем на 3 года**, с возможностью продления разрешения.

Способ подачи заявления:

В случае несовершеннолетнего иностранца заявку на предоставление иностранцу разрешения на временное пребывание подают

родители или установленные судом опекуны, либо один из родителей, или один из установленных судом опекунов

соответствующему воеводе, учитывая место пребывания иностранца.

Необходимые документы

- анкета, заполненная согласно инструкции,
- ксерокопия действующего проездного документа – требуется предоставить оригинал документа,
- 4 актуальные фотографии,
- при первой подаче требуется свидетельство о рождении с присяжным переводом на польский язык,
- подтверждение оплаты гербового сбора (отсутствие подтверждения приведет к возврату заявления).
-

Размер гербового сбора:

- разрешение на временное пребывание: 340 злотых,
- оплата за выдачу карты пребывания – 50 злотых (несовершеннолетнему иностранцу, который до дня подачи заявления о выдаче разрешения на временное пребывание не достиг 16 лет предоставляется скидка в размере 25 злотых).

ВНИМАНИЕ: При подаче заявки приложение к ней упомянутых ниже документов может ограничить количество служебной корреспонденции и сократить время рассмотрения дела:

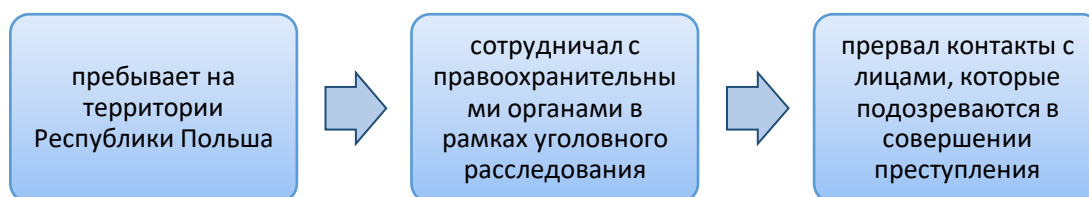
- свидетельство о рождении ребенка;
- документ, который подтверждает наличие у родителя ребёнка, требуемого законом разрешения на временное пребывание либо визы;
- документы, которые подтверждают наличие стабильного и регулярного источника дохода, достаточного для покрытия расходов на содержание себя и членов семьи, находящихся на иждивении иностранца в Польше (на каждого члена семьи – 528 zł), напр. декларация PIT о размере полученных доходов за последний налоговый период иностранца подающего заявку либо члена семьи либо соответствующая справка из ZUS;
- документ, который подтверждает наличие гарантированного места жительства, напр.:
 - подтверждение прописки,
 - акт собственности на жилое помещение,
 - договор аренды жилого помещения,
 - другой договор, который дает право на владение жилым помещением,
 - заявление лица, которое имеет право на владение жилым помещением о предоставлении жилого помещения иностранцу.для ускорения производства по делу, документы должны подтверждать факт наличия места проживания как минимум на 6 месяцев от даты подачи.
- действующая медицинская страховка на территории Польши, напр.:
 - ✓ страховой полис, подтверждающий частное медицинское страхование (заграничный полис должен быть переведён присяжным переводчиком на польский язык),
 - ✓ в случае трудоустройства: формуляр-заявление ZUS ZUA вместе с электронным подтверждением отправки и подтверждение оплаты работодателем страховых взносов за последний период (RCA или IMIR или RMUA подтвержденные работодателем).

для ускорения производства по делу, документы должны подтверждать факт наличия страховки как минимум на 6 месяцев от даты подачи. В случае регистрации в ZUS – актуальный документ.

Статус после получения разрешения:

Иностранцу, который получил разрешение, предоставляется решение, а после карта пребывания.

4.12 РАЗРЕШЕНИЕ НА ВРЕМЕННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ ДЛЯ ЖЕРТВ ТОРГОВЛИ ЛЮДЬМ

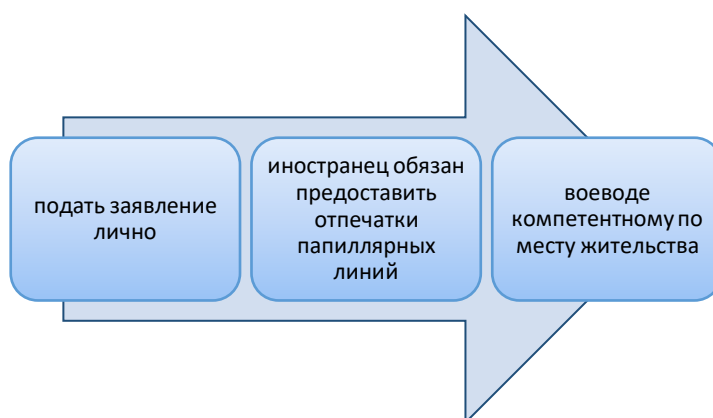


Торговлей людьми является:

вербовка, трансфер, поставка, передача, укрывательство или принятие человека с применением:

- насилия или угрозы,
- похищения,
- обмана,
- введения в заблуждение или злоупотребления ошибкой или неспособностью адекватного понимания совершённого деяния,
- злоупотребления зависимостью, использования критического положения или состояния беспомощности,
- предоставления или принятия имущественной или личной выгоды или обещания лицу, заботящемуся или осуществляющему надзор над другим человеком – с целью его использования, даже с его согласия, в частности для проституции, порнографии или иных форм сексуального использования, для работы или услуг принудительного характера, для попрошайничества, рабства или других форм использования, унижающих человеческое достоинство.

Способ подачи заявления:



Необходимые документы

- анкета, заполненная согласно инструкции,
- ксерокопия действующего проездного документа – требуется предоставить оригинал документа,
- 4 актуальные фотографии,
- подтверждение оплаты гербового сбора (отсутствие подтверждения приведет к возврату заявления).

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

Размер гербового сбора:

- разрешение на временное пребывание: освобождено от оплаты,
- оплата за выдачу карты пребывания – 50 злотых (несовершеннолетнему иностранцу, который до дня подачи заявления о выдаче разрешения на временное пребывание не достиг 16 лет предоставляется скидка в размере 25 злотых).

ВНИМАНИЕ: При подаче заявки приложение к ней упомянутых ниже документов может ограничить количество служебной корреспонденции и сократить время рассмотрения дела:

- документы, которые подтверждают начало сотрудничества с правоохранительными органами в рамках уголовного расследования по делу торговли людьми.

Статус после получения разрешения:

Иностранцу, который получил разрешение, предоставляется решение, а после карта пребывания. Разрешение дает право выполнять работу без необходимости иметь дополнительные документы в качестве разрешения на работу. В карте пребывания помещается аннотация «**доступ к рынку труда**».

5 РАЗРЕШЕНИЕ НА ПОСТОЯННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ

Разрешение на постоянное пребывание предоставляется иностранцу **по его заявлению**, если он:

1. является **ребенком иностранца**, которому выдано разрешение на **постоянное пребывание** или пребывание **долгосрочного резидента ЕС**, и который по отношению к этому ребенку выполняет родительские обязательства:
 - a) родился после того, как иностранец получил разрешение на постоянное пребывание или разрешение на пребывание долгосрочного резидента ЕС или
 - b) родился в течение срока действия разрешения на временное пребывание, выданного этому иностранцу, или во время пребывания этого иностранца на территории Польши на основании согласия на пребывание по гуманитарным причинам или согласия на толерантное пребывание или в связи с предоставлением ему статуса беженца или предоставлением дополнительной защиты,
2. является **ребенком польского гражданина** и пребывает под его родительской опекой,
3. является лицом **польского происхождения** и намерен поселиться на территории Республики Польша **на постоянной основе**,
4. состоит в признанном польским законодательством **браке с гражданином Польши не менее 3 лет до дня** подачи заявления на выдачу ему разрешения на постоянное пребывание и, непосредственно до дня подачи этого заявления, непрерывно пребывает на территории Республики Польша **в течение не менее 2 лет** на основании разрешения на временное пребывание, которое выдано в связи с вступлением в брак с польским гражданином или в связи с получением статуса беженца, дополнительной защиты или согласия на пребывание по гуманитарным соображениям,
5. является **жертвой торговли людьми** и:
 - a) пребывал в Польше непосредственно до подачи заявления на выдачу ему разрешения на постоянное пребывание в течение не менее одного года на основании разрешения на временное пребывание для жертв торговли людьми,

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

- b) сотрудничал с органами следствия в связи с уголовным производством по преступлению торговли людьми,
- c) имеет обоснованные опасения по поводу возвращения в страну происхождения;
- 6. непосредственно перед подачей заявления на получение разрешения на постоянное пребывание **непрерывно находился на территории** Польши в течение периода не меньше:
 - a) 5 лет в связи с предоставлением ему статуса беженца, предоставленной дополнительной защиты или на основании согласия на пребывание по гуманитарным соображениям или
 - b) 10 лет на основании согласия на толерантное пребывание или
 - c) 4 лет на основании разрешения на временное пребывание и работу, выданного в связи с целью, о которой речь в ст. 114 п. 1а, и имеет источник стабильного и регулярного дохода, достаточного для покрытия расходов на содержание себя и членов семьи, находящихся на попечительстве;
- 7. было предоставлено **убежище** в Польше,
- 8. имеет действующую **Карту Поляка** и намерен поселиться в Польше на постоянной основе.

Разрешение на постоянное пребывание предоставляется на неопределенный срок.

Разрешение на постоянное пребывание выдает соответствующий воевода, учитывая место пребывания иностранца посредством выдачи решения.

Подача заявления – общая информация

Подача заявления осуществляется **лично**, не позже, чем в последний день легального пребывания в Польше.

В случае несовершеннолетнего, заявление на получение разрешения на постоянное пребывание подается родителями или опекунами, или одним из родителей или одним из опекунов, назначенных судом. При подаче заявления на получение разрешения на постоянное пребывание лицом, которому к моменту подачи заявления не исполнилось 6 лет, его присутствие не требуется.

Заявление на предоставление разрешения на постоянное пребывание подается на **формуляре вместе с необходимыми приложениями**. При подаче заявления на получение разрешения на постоянное пребывание необходимо предоставить действующий проездной документ (например, паспорт) и приложить к заявлению:

- 4 актуальные биометрические фотографии,
- ксерокопию действующего проездного документа (паспорт, только заполненные страницы)
- подтверждение оплаты гербового сбора.

При подаче заявления на получение разрешения на постоянное пребывание, предоставляются отпечатки пальцев для выдачи карты пребывания. Отказ от подачи **отпечатков пальцев** приводит к отказу в рассмотрении дела по заявлению о предоставлении разрешения на постоянное пребывание.

Если ты подал заявление на получение разрешения на постоянное пребывание в течение установленного срока, и заявление не содержит каких-либо формальных недочетов или они были устранены в установленный срок, то:

- воевода размещает в твоём проездном документе (паспорт) **отпечаток штампа**, подтверждающий подачу заявления на получение разрешения на постоянное пребывание;

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

- твое пребывание в Польше считается **законным** от даты подачи заявления до дня принятия решения о предоставлении разрешения на постоянное пребывание.

Гербовый сбор за выдачу разрешения на постоянное пребывание составляет **640 злотых**. Оплата за выдачу карты пребывания составляет **50 злотых**.

5.1 РАЗРЕШЕНИЕ НА ПОСТОЯННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ ДЛЯ ИНОСТРАНЦА, КОТОРЫЙ ЯВЛЯЕТСЯ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИМ РЕБЕНКОМ ИНОСТРАНЦА, ПРОЖИВАЮЩЕГО В ПОЛЬШЕ, НА ОСНОВАНИИ РАЗРЕШЕНИЯ НА ПОСТОЯННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ ИЛИ НА ОСНОВАНИИ РАЗРЕШЕНИЯ НА ПРЕБЫВАНИЕ ДОЛГОСРОЧНОГО РЕЗИДЕНТА ЕС

Условия выдачи разрешения на постоянное пребывание для иностранца, который является несовершеннолетним ребенком иностранца, проживающего в Польше на основании разрешения на постоянное пребывание или разрешения на пребывание долгосрочного резидента ЕС

Разрешение на постоянное пребывание предоставляется иностранцу, который является ребенком иностранца, которому было выдано разрешение на постоянное пребывание или пребывание долгосрочного резидента ЕС находящимся под его родительской опекой, если он:

родился после предоставления этому иностранцу разрешения на постоянное пребывание или разрешения на пребывание долгосрочного резидента ЕС

lub

родился в течение срока действия разрешения на временное пребывание, предоставленного этому иностранцу или во время пребывания этого иностранца в Польше на основании согласия на пребывание по гуманитарным причинам или согласия на толерантное пребывание или в связи с предоставлением ему статуса

Способ подачи заявления и необходимые документы:

Заявление подается **родителями** или **опекунами**, или одним из родителей или одним из опекунов, назначенных судом.

которому на момент подачи заявления **не исполнилось 6 лет, его присутствие не требуется**.

Необходимые документы

- заполненный бланк заявления,
- ксерокопия действующего проездного документа (паспорт) – необходимо предоставить оригинал для сверки,
- 4 актуальные биометрические фотографии,
- подтверждение оплаты гербового сбора. Отсутствие подтверждения оплаты гербового сбора влечет за собой возврат заявки.

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

Размер гербового сбора:

- разрешение на постоянное пребывание: **640 злотых**,
- оплата за выдачу карты пребывания – **50 злотых** (несовершеннолетнему иностранцу, который до дня подачи заявления о выдаче разрешения на временное пребывание не достиг 16 лет предоставляется скидка в размере 25 злотых).

ВНИМАНИЕ: Прикрепление перечисленных ниже документов к заявлению на момент его подачи может уменьшить количество официальной корреспонденции и сократить время рассмотрения дела:

- копия свидетельства о рождении ребенка;
- документы, подтверждающие наличие у иностранца, на попечительстве которого находится малолетний иностранец, разрешения на постоянное пребывание либо долгосрочного резидента ЕС;
- документы, подтверждающие наличие родительских прав.

Статус после получения разрешения на постоянное пребывание для иностранца, который является несовершеннолетним ребенком иностранца, проживающего в Польше, на основании разрешения на постоянное пребывание или разрешения на пребывание долгосрочного резидента ЕС:

Иностранцу, который получил разрешение на постоянное пребывание, выдается решение, а в последующем карта пребывания Воеводой, предоставившим это разрешение. Первая карта пребывания выдается сроком на **10 лет** от даты выдачи. По истечении этого периода следует подать заявление на обмен документа на новый.

5.2 РАЗРЕШЕНИЕ НА ПОСТОЯННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ ДЛЯ РЕБЕНКА ГРАЖДАНИНА ПОЛЬШИ, НАХОДЯЩЕГОСЯ ПОД ЕГО РОДИТЕЛЬСКОЙ ОПЕКОЙ

Условия выдачи разрешения на постоянное пребывание для ребенка гражданина Польши, находящегося под его родительской опекой

Разрешение на постоянное пребывание предоставляется ребенку гражданина Польши, который находится под его родительской опекой на **неопределенный срок**.

Способ подачи заявления и необходимые документы:

Заявление на получение разрешения подают **родители** или установленные судом **опекуны**, либо один из родителей или один из установленных судом опекунов. При подаче заявления на выдачу разрешения иностранцу, являющемуся несовершеннолетним лицом, которое на момент подачи заявления **не достигло 6 – летнего возраста, его присутствие не требуется**.

Необходимые документы

- заполненный бланк заявления,
- ксерокопия действующего проездного документа (паспорт, только записанные страницы) – необходимо предоставить оригинал для сверки,
- 4 актуальные биометрические фотографии,
- подтверждение оплаты гербового сбора. Отсутствие подтверждения оплаты гербового сбора влечет за собой возврат заявки.

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

Размер гербового сбора:

- разрешение на постоянное пребывание: **640 злотых**,
- оплата за выдачу карты пребывания: 50 злотых. Несовершеннолетний иностранец, которому на момент подачи заявления на получение разрешения на постоянное пребывание не исполнилось 16 лет имеет право на скидку за выдачу карты пребывания в размере 25 злотых.

ВНИМАНИЕ: Прикрепление перечисленных ниже документов к заявлению на момент его подачи может уменьшить количество официальной корреспонденции и сократить время рассмотрения дела:

- копия свидетельства о рождении ребенка;
- документы, подтверждающие наличие родительских прав.

Статус после получения разрешения на постоянное пребывание для иностранца, который является несовершеннолетним ребенком гражданина Польши, находящегося под его родительской опекой:

Иностранцу, который получил разрешение на постоянное пребывание, выдается решение, а в последующем карта пребывания Воеводой, предоставившим это разрешение. Первая карта пребывания выдается сроком на **10 лет** от даты выдачи. По истечении этого периода следует подать заявление на обмен документа на новый.

5.3 РАЗРЕШЕНИЕ НА ПОСТОЯННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ ДЛЯ ИНОСТРАНЦА, ИМЕЮЩЕГО ПОЛЬСКОЕ ПРОИСХОЖДЕНИЕ, КОТОРЫЙ НАМЕРЕН НА ПОСТОЯННОЙ ОСНОВЕ ПОСЕЛИТЬСЯ НА ТЕРРИТОРИИ РЕСПУБЛИКИ ПОЛЬША

Условия выдачи разрешения на постоянное пребывание для иностранца, имеющего польское происхождение, намеренного поселиться на территории Республики Польша

Разрешение на постоянное пребывание предоставляется иностранцу, если он является лицом польского происхождения и намеревается на постоянно поселиться на территории Польши.

Польское происхождение определяют используя положения ст. 5 п. 1 и положениях ст. 6 пар. 1 и 2 Закона от 9 ноября 2000 года о репатриации (Св. Зак. от 2018 года, п. 609), то есть лицо, декларирующие польскую национальность и соответствующее всем следующим условиям, считается лицом польского происхождения:

- по крайней мере один из родителей, бабушка или дедушка либо двое прабабушка и прадедушка были польской;
- он докажет свою связь с Польшей (включая доказательства в виде документов)

Способ подачи заявления и необходимые документы:

Подача заявления осуществляется **лично** соответствующему воеводе учитывая место пребывания, не позже последнего дня легального пребывания в Польше.

Заявление от имени **несовершеннолетнего иностранного лица** подают **родители** или **опекуны**, или один из родителей или один из опекунов, назначенных судом. При подаче заявления на получение разрешения на постоянное пребывание лицом, которому на момент подачи заявления **не исполнилось 6 лет, его присутствие не требуется.**

Необходимые документы

- заполненный бланк заявления,
- ксерокопия действующего проездного документа (паспорт) – необходимо предоставить оригинал для сверки,
- 4 актуальные биометрические фотографии,
- подтверждение оплаты гербового сбора. Отсутствие подтверждения оплаты гербового сбора влечет за собой возврат заявки.

Размер гербового сбора:

- разрешение на постоянное пребывание: **640 злотых**,
- оплата за выдачу карты пребывания: **50 злотых**. Несовершеннолетний иностранец, которому на момент подачи заявления на получение разрешения на постоянное пребывание не исполнилось 16 лет имеет право на скидку за выдачу карты пребывания в размере 25 злотых.

ВНИМАНИЕ: Прикрепление перечисленных ниже документов к заявлению на момент подачи может уменьшить количество официальной корреспонденции и сократить время рассмотрения дела:

- документы, подтверждающие наличие хотя бы у одного из родителей либо дедушки или бабушки либо у двоих прабабушек и прадедушек иностранца польской национальности;
- документы, доказывающие связь с Польшей,
- документы, подтверждающие намерение остаться в Польше на постоянной основе.

Статус после получения разрешения на постоянное пребывание иностранца польского происхождения, намеревающегося поселиться на территории Республики Польша:

Иностранцу, который получил разрешение на постоянное пребывание, выдается решение, а в последующем карта пребывания Воеводой, предоставившим это разрешение. Первая карта пребывания выдается сроком на 10 лет от даты выдачи. По истечении этого периода следует подать заявление на обмен документа на новый.

Это разрешение дает тебе право **работать** без необходимости получения дополнительного документа в виде разрешения на работу, позволяющего иностранцу работать. В карте пребывания, выданной в связи с предоставлением разрешения на постоянное пребывание, замещается запись «доступ к рынку труда».

5.4 РАЗРЕШЕНИЕ НА ПОСТОЯННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ ДЛЯ ВЛАДЕЛЬЦА ДЕЙСТВУЮЩЕЙ КАРТЫ ПОЛЯКА

Условия выдачи разрешения на постоянное пребывание для владельца действующей Карты Поляка

Если у тебя есть действующая Карта Поляка и ты намерен на постоянно поселиться в Польше, можно подать заявление на получение разрешения на постоянное пребывание для владельца действующей Карты Поляка.

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

Разрешение на постоянное пребывание предоставляется на неопределенный срок.

Подача заявления осуществляется **лично** соответствующему воеводе, учитывая место пребывания, не позже последнего дня легального пребывания в Польше.

При подаче заявления на выдачу разрешения на постоянное пребывание, необходимо **предоставить отпечатки пальцев**.

В случае иностранца, который является несовершеннолетним лицом, заявление подается **родителями** или **опекунами**, или одним из родителей или одним из опекунов, назначенных судом.

При подаче заявления на получение разрешения на постоянное пребывание лицом, которому на момент подачи заявления **не исполнилось 6 лет, его присутствие не требуется**.

Оплаты, связанные с предоставлением разрешения:

Гербовый сбор: **нет**

Оплата за выдачу карты пребывания: **50 злотых**. Несовершеннолетний иностранец, которому на момент подачи заявления на получение разрешения на постоянное пребывание не исполнилось 16 лет имеет право на скидку за выдачу карты пребывания в размере 25 злотых.

Необходимые документы

- заполненный бланк заявления на получение разрешения на постоянное пребывание в соответствии с инструкциями;
- 4 актуальные биометрические фотографии;
- ксерокопия действительного проездного документа (оригинал для сверки).

ВНИМАНИЕ: Прикрепление перечисленных ниже документов к заявлению на момент подачи может уменьшить количество официальной корреспонденции и сократить время рассмотрения дела.

- ксерокопия действующей Карты Поляка (оригинал для сверки);
- документы, подтверждающие намерение остаться в Польше на постоянной основе.

ВАЖНО: В случае необходимости выяснения или уточнения доказательств, которыми владеет орган, занимающийся производством по выдаче разрешения, иностранец может быть вызван для предоставления дополнительных документов или для дачи показаний, подтверждающих обстоятельства, указанные в заявлении.

Статус пребывания после подачи заявления

Если заявление на получение разрешения на постоянное пребывание было подано во время легального пребывания и не содержало формальных недочетов или они были устранены в срок, Воевода ставит в твоём проездном документе **штамп**, который подтверждает подачу заявления. Твое **пребывание** в Польше считается **законным** от даты подачи заявления до даты окончательного решения о предоставлении разрешения на постоянное пребывание.

ВНИМАНИЕ: Наличие штампа в проездном документе не дает тебе право путешествовать по территории других стран Шенгенского соглашения, но дает право выехать страну происхождения,

однако, чтобы вернуться в Польшу необходимо получить визу, если Твоя страна происхождения имеет визовый режим (либо въехать в Польшу по безвизовому движению).

При получении разрешения на постоянное пребывание в Польше, выдается карта пребывания. Этот документ необходимо получить **лично**. В случае, если карта пребывания выдана иностранцу, которому не исполнилось 13 лет, то карту получает его законный представитель или куратор.

Первую карту пребывания выдает Воевода, предоставивший иностранцу разрешение на постоянное пребывание, сроком на **10 лет** от даты ее выдачи. По истечении этого периода необходимо получить очередную карту пребывания.

Иностранец, который получил разрешение на постоянное пребывание **имеет право работать** на территории Польши без необходимости получения разрешения на работу. На карте пребывания, выданной в связи с предоставлением разрешения на постоянное пребывание, замещается аннотация «**доступ к рынку труда**».

5.5 РАЗРЕШЕНИЕ НА ПОСТОЯННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ ДЛЯ ИНОСТРАНЦА, СОСТОЯЩЕГО В БРАКЕ С ГРАЖДАНИНОМ ПОЛЬШИ

Условия выдачи разрешения на постоянное пребывание для иностранца, состоящего в браке с гражданином Польши

Разрешение на постоянное пребывание предоставляется иностранцу, который состоит в браке с гражданином Польши, если выполнены все следующие условия:

состоит в признанном законом Республики Польша браке с польским гражданином не менее 3 лет до дня подачи заявления на выдачу разрешения на постоянное пребывание для иностранца, который состоит в браке с польским гражданином

непосредственно до дня подачи заявления непрерывно пребывал на территории Республики Польша в течение не менее 2-х лет на основании разрешения на временное пребывание, которое выдано в связи с пребыванием в браке с польским гражданином или в связи с получением статуса беженца, дополнительной защиты или согласия на пребывание по гуманитарным причинам

ВАЖНО: Пребывание иностранца в Польше, являющееся основанием для предоставления ему разрешения на постоянное пребывание, считается непрерывным, если ни один из перерывов в нем не составлял более 6 месяцев и продолжительность всех перерывов вместе не превысила 10 месяцев в течение периодов, которые дают ему основание для выдачи разрешения на постоянное пребывание, если только перерыв не был вызван:

- выполнением иностранцем профессиональных обязанностей или выполнением работы за пределами территории Республики Польша на основании договора, заключенного с работодателем, который находится на территории Республики Польша, или
- сопровождением иностранца, о котором идет речь в п. 1, его супружеским партнером или несовершеннолетним ребенком, или

- особенной личной ситуацией, требующей присутствия иностранца за пределами Республики Польша и длился этот перерыв не дольше 6 месяцев, или
- выездом за пределы Республики Польша для прохождения практики или для участия в занятиях, которые предусмотрены программой обучения в польском университете.

Способ подачи заявления и необходимые документы:

Заявление подается **лично**, не позже последнего дня твоего легального пребывания в Польше, соответствующему Воеводе, учитывая место пребывания.

Необходимые документы

- заполненный бланк заявления в соответствии с инструкцией,
- ксерокопия действующего проездного документа (паспорт) – необходимо предоставить оригинал для сверки,
- 4 актуальные биометрические фотографии,
- подтверждение оплаты гербового сбора. Отсутствие подтверждения оплаты гербового сбора влечет за собой возврат заявки.

Размер гербового сбора:

- разрешение на постоянное пребывание: **640 злотых**,
- оплата за выдачу карты пребывания: **50 злотых**.

ВНИМАНИЕ: Прикрепление перечисленных ниже документов на момент подачи заявления может уменьшить количество официальной корреспонденции и сократить время рассмотрения дела:

1. актуальная копия свидетельства о браке

2. копия удостоверения личности супруга (оригинал для сверки)

3. . документы, подтверждающие, что пребывание на территории Польши было непрерывным, или документы, подтверждающие причины перерывов в пребывании.

Статус после получения разрешения на постоянное пребывание для иностранца, являющегося супружеским партнером гражданина Польши:

Первую карту пребывания выдает Воевода, предоставивший иностранцу разрешение на постоянное пребывание, сроком на **10 лет** от даты ее выдачи. По истечении этого периода необходимо получить очередную карту пребывания.

Иностранец, который получил разрешение на постоянное пребывание **имеет право работать** на территории Польши без необходимости получения разрешения на работу. На карте пребывания,

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

выданной в связи с предоставлением разрешения на постоянное пребывание, замещается аннотация «доступ к рынку труда».

5.6 РАЗРЕШЕНИЕ НА ПОСТОЯННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ ДЛЯ ИНОСТРАНЦА, КОТОРЫЙ ЯВЛЯЕТСЯ ЖЕРТВОЙ ТОРГОВЛИ ЛЮДЬМИ

Условия выдачи разрешения на постоянное пребывание для иностранца, который является жертвой торговли людьми

Разрешение на постоянное пребывание предоставляется иностранцу, который является жертвой торговли людьми, который:

непосредственно до дня подачи заявления на выдачу разрешения на постоянное пребывание пребывал на территории Республики Польша на основании разрешения на временное пребывание для жертв торговли людьми

сотрудничал с органами следствия, которые занимаются делами по борьбе с торговлей людьми

имеет обоснованные опасения по поводу возвращения в страну происхождения

Способ подачи заявления и необходимые документы:

Подача заявления осуществляется **лично** соответствующему воеводе, учитывая место пребывания, не позже последнего дня легального пребывания в Польше.

В случае иностранца, который является несовершеннолетним лицом, заявление подается **родителями** или **опекунами**, или одним из родителей или одним из опекунов, назначенных судом. При подаче заявления на получение разрешения на постоянное пребывание лицом, которому на момент подачи заявления **не исполнилось 6 лет, его присутствие не требуется.**

Необходимые документы

- заполненный бланк заявления в соответствии с инструкцией,
- ксерокопия действующего проездного документа (паспорт) – необходимо предоставить оригинал для сверки,
- 4 актуальные биометрические фотографии,
- подтверждение оплаты гербового сбора. Отсутствие подтверждения оплаты гербового сбора влечет за собой возврат заявки.

Размер гербового сбора:

- разрешение на постоянное пребывание: **640 злотых,**

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

- оплата за выдачу карты пребывания: **50 злотых**. Несовершеннолетний иностранец, которому на момент подачи заявления на получение разрешения на постоянное пребывание не исполнилось 16 лет имеет право на скидку за выдачу карты пребывания в размере 25 злотых.

ВНИМАНИЕ: Прикрепление перечисленных ниже документов к заявлению на момент подачи может уменьшить количество официальной корреспонденции и сократить время рассмотрения дела:

документы, подтверждающие пребывание на территории Республики Польша непосредственно до дня подачи заявления на выдачу разрешения на постоянное пребывание не менее 1 года на основании разрешения на временное пребывание для жертв торговли людьми

документы, подтверждающие сотрудничество с органами следствия, которые занимаются делами по борьбе с торговлей людьми

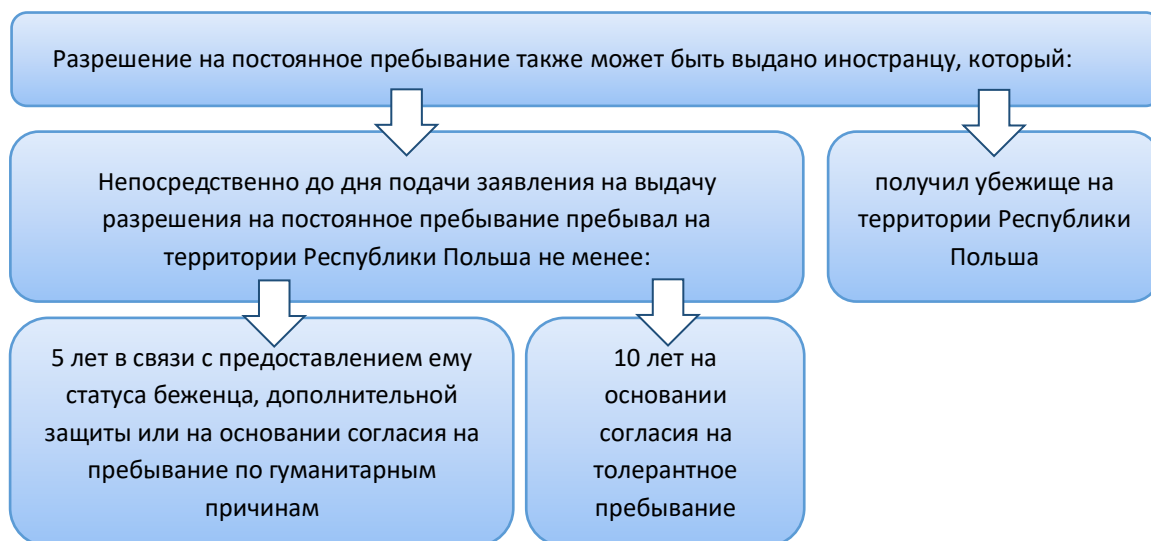
доказательства, подтверждающие опасения иностранца по поводу возвращением в страну происхождения

Статус после получения разрешения на постоянное пребывание для иностранца, который является жертвой торговли людьми:

Первую карту пребывания выдает Воевода, предоставивший иностранцу разрешение на постоянное пребывание, сроком на **10 лет** от даты ее выдачи. По истечении этого периода необходимо получить очередную карту пребывания.

Иностранец, который получил разрешение на постоянное пребывание **имеет право работать** на территории Польши без необходимости получения разрешения на работу. На карте пребывания, выданной в связи с предоставлением разрешения на постоянное пребывание, замещается аннотация «доступ к рынку труда».

5.7 ДРУГИЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА ПОЗВОЛЯЮЩИЕ ИНОСТРАНЦУ ПОЛУЧИТЬ РАЗРЕШЕНИЕ НА ПОСТОЯННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ



6 РАЗРЕШЕНИЕ НА ПРЕБЫВАНИЕ ДОЛГОСРОЧНОГО РЕЗИДЕНТА ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА

Условия выдачи разрешения на пребывание долгосрочного резидента ЕС

Разрешение на пребывание долгосрочного резидента ЕС предоставляется на неопределенный срок **по твоему заявлению**, при условии пребывания в Польше легально и непрерывно не менее **5 лет непосредственно до подачи заявления** и при выполнении **всех** следующих условий:

- наличие стабильного и регулярного источника доходов, достаточного для покрытия расходов на содержание и содержание членов семьи, находящихся на твоем попечительстве
- наличие медицинской страховки или подтверждение возмещения страховщиком расходов на лечение на территории Республики Польша
- наличие подтвержденного знания польского языка, за исключением несовершеннолетнего иностранца, который на момент подачи заявления на выдачу разрешения на пребывание долгосрочного резидента ЕС не достиг 16-летнего возраста

ВНИМАНИЕ: пребывание иностранца в Польше считается непрерывным, если ни один из перерывов в нем:

- не превышал 6 месяцев, а продолжительность всех перерывов вместе не превысила 10 месяцев, в течение 5-летнего периода, который является основанием для предоставления ему разрешения на пребывание долгосрочного резидента ЕС - в случае пребывания иностранца на территории Республики Польша

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

не превышал 12 месяцев, а продолжительность всех перерывов вместе 18 месяцев в течение всего периода легального пребывания в ЕС в течение 5-летнего периода, являющегося основанием для предоставления ему разрешения на пребывание долгосрочного резидента ЕС - в случае пребывания на территории другого членского государства ЕС иностранца, имеющего разрешение на временное пребывание для выполнения работы, которая требует высокой квалификации

ВАЖНО: за исключением тех случаев, когда перерыв был вызван:

- выполнением иностранцем профессиональных обязанностей или выполнением работы за пределами территории Республики Польша на основании договора, заключенного с работодателем, который находится на территории Республики Польша, или
- сопровождением иностранца, о котором идет речь в п.1, его супружеским партнером или несовершеннолетним ребенком, или
- особенной личной ситуацией, требующей присутствия иностранца за пределами территории Республики Польша и длился этот перерыв не дольше 6 месяцев, или
- выездом за пределы территории Республики Польша для прохождения практики или для участия в занятиях, которые предусмотрены программой обучения в польском университете .

ВАЖНО: исключения, связанные с выдачей разрешения на пребывание долгосрочного резидента ЕС:

можешь подать заявление на выдачу разрешения в течение 2 лет пребывания на территории Республики Польша непосредственно перед подачей заявления: в случае, если ты пребывал легально и непрерывно на территории ЕС не менее 5 лет на основании, выданного государством-членом ЕС, документа пребывания с аннотацией «Голубая карта ЕС», в том числе на территории Республики Польша - не менее двух лет непосредственно до подачи заявки на выдачу разрешения на пребывание долгосрочного резидента ЕС на основании разрешения на временное пребывание для выполнения работы, требующей высокой квалификации

если находишься в Польше с целью учебы, не можешь подать заявление на получение разрешения на пребывание долгосрочного резидента ЕС. Пятилетний период пребывания включает половину срока пребывания на основании визы, выданной для целей обучения или на основании разрешения на временное пребывание с целью обучения в университете

при наличии статуса беженца или дополнительной защиты, учитывается половина срока пребывания на территории Республики Польша в ходе производства по делу предоставления ему международной защиты или всего срока пребывания на территории Республики Польша в ходе производства по делу предоставления международной защиты, если оно превысила 18 месяцев

Внимание: К 5-ти летнему периоду пребывания на территории Республики Польша, необходимого для получения разрешения на пребывание долгосрочного резидента ЕС **не зачисляется** пребывания иностранца:

- *который является сотрудником, командированным поставщиком для трансграничного предоставления услуг, либо является поставщиком, предоставляющим трансграничные услуги;*
- *который пребывает на территории Республики Польша на основании Шенгенской визы, разрешающей въезд только на территорию Республики Польша и пребывание только на этой территории, выданной по гуманитарным соображениям, учитывая интерес государства или международные обязательства;*
- *в период его обучения на территории Республики Польша;*
- *который обязан вернуться и еще не истек срок его добровольного возвращения, который определен в решении по этому делу (также в случае продления этого срока);*
- *который обязан покинуть территорию Республики Польша в следующих случаях:*
 - *отказа в продлении Шенгенской визы или национальной визы, отказа в предоставлении ему разрешения на временное пребывание, разрешения на постоянное пребывание или разрешения на пребывание долгосрочного резидента ЕС, решения о прекращении производства;*
 - *отказа в предоставлении ему статуса беженца или в предоставлении дополнительной защиты, признания заявления о предоставлении международной защиты недопустимым, упразднения производства по делу предоставления ему международной защиты или решения о лишении его статуса беженца или дополнительной защиты;*
 - *упразднения разрешения на пребывание по гуманитарным соображениям;*
- *который является членом дипломатической миссии или консульского учреждения иностранного государства, или другим лицом, сравнимым с ними на основании законов, международных соглашений или общепринятых установленных обычаев;*
- *на основании разрешения на временное пребывание для выполнения работы в рамках перемещения внутри предприятия;*
- *на основании разрешения на временное пребывание для пользования долгосрочной мобильностью;*
- *на основании разрешения на временное пребывание, учитывая обстоятельства, требующие кратковременного пребывания;*
- *в ходе производства по делу предоставления ему международной защиты, если это производство закончилось отказом в предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты;*
- *на основании разрешения пересекать границу в рамках малого приграничного движения.*

Стабильный и регулярный доход достаточный для покрытия расходов на содержание себя и членов семьи, находящихся на попечительстве означает то, что размер месячного дохода должен быть больше от размера дохода, разрешающего получение денежного пособия из социальной помощи.

Знание польского языка подтверждается посредством следующих документов:

официальное удостоверение знания польского языка, т. е. сертификат знания польского языка, выданный Государственной Комиссией по делам подтверждения знания польского языка как иностранного, на уровне владения языком не менее B1.

свидетельство об окончании начальной школы, художественного лицея в Республике Польша или ВУЗа с преподаванием на польском языке

свидетельство об окончании школы или ВУЗа с преподаванием на польском языке за рубежом, которые соответствуют школе: начальной, художественному лицей, либо высшему учебному заведению

Способ подачи заявления и необходимые документы:

Заявление подается **лично** соответствующему воеводе, учитывая место пребывания, не позже последнего дня легального пребывания в Польше.

В случае иностранца, который является **несовершеннолетним лицом**, заявление подается **родителями** или **опекунами**, или одним из родителей или одним из опекунов, назначенных судом.

заявления на получение разрешения на постоянное пребывание лицом, которому на момент подачи заявления **не исполнилось 6 лет, его присутствие не требуется.**

Необходимые документы

- заполненный бланк заявления,
- ксерокопия действующего проездного документа (паспорт, только заполненные страницы) - его оригинал также должен быть представлен для сверки,
- 4 актуальные биометрические фотографии,
- Правовое основание для занятия жилого помещения, в котором намерен пребывать иностранец, например, акт собственности или договор аренды жилья (правовым основанием для занятия жилого помещения, в котором пребывает или намерен пребывать иностранец, не считается договор ссуды помещения, если только ссудодателем не является родственник по нисходящей или восходящей линии, либо супружеский партнер, родители супружеского партнера, братья или сестры иностранца)
- подтверждение оплаты гербового сбора. Отсутствие подтверждения оплаты гербового сбора приведет к тому, что заявка будет оставлена без рассмотрения.

Размер гербового сбора:

- разрешение на пребывание долгосрочного резидента ЕС: **640 злотых**,
- оплата за выдачу карты резидента: **50 злотых**. Несовершеннолетний иностранец, которому на момент подачи заявления на получение разрешения на постоянное пребывание не исполнилось 16 лет имеет право на скидку за выдачу карты пребывания в размере 25 злотых.

„Финансируется из средств Региональной Программы Фонда Убежища, Миграции и Интеграции“

ВНИМАНИЕ: Прикрепление перечисленных ниже документов к заявлению на момент подачи может уменьшить количество официальной корреспонденции и сократить время рассмотрения дела:

1. документы, которые подтверждают 5-летний срок легального пребывания, которые могут быть основанием для выдачи разрешения на пребывание долгосрочного резидента ЕС

2. документы, которые подтверждают непрерывное пребывание на территории Польши, или документы, которые обоснуют причины перерывов в пребывании

3. документы, которые подтверждают наличие стабильного и регулярного источника дохода, достаточного для получения разрешения на пребывание долгосрочного резидента ЕС

4. документы, которые подтверждают наличие медицинской страховки или подтверждение покрытия затрат на лечение на территории Республики Польша страховой компанией

Статус после получения разрешения на пребывание долгосрочного резидента ЕС

Если получено разрешение на пребывание долгосрочного резидента ЕС на территории Республики Польша, выдается решение, а в последующем выдается карта пребывания воеводой, который предоставил это разрешение. Первая карта пребывания выдается **сроком на 5 лет** от даты ее выдачи. По истечении этого периода необходимо подать заявление на обмен документа.

Это разрешение дает право **работать** без необходимости получения дополнительного разрешения на работу. На карте пребывания, выданной в связи с предоставлением разрешения на пребывание долгосрочного резидента ЕС, размещается аннотация «доступ к рынку труда».

7 ПОЛЕЗНЫЕ АДРЕСА

Публичные учреждения	
Название и адрес учреждения	Здесь Вы можете получить информацию по следующим вопросам:
<p>Отдел Гражданских Дел и Иностранцев Малопольское Воеводское Управление в Кракове ul. Przy Rondzie, 6 31-547 Kraków тел. 12 39 21 854 факс 12 422 30 19 e-mail: wo@malopolska.uw.gov.pl</p> <p>Делегатура Управления в Новом Сонче ul. Jagellońska, 52 33-300 Nowy Sącz тел. 18 540 22 00, 18 540 24 99</p>	<ul style="list-style-type: none"> – легализация пребывания иностранцев, – разрешение на работу, – регистрация приглашений для иностранцев.
<p>Отдел Интеграции Иностранцев Департамент Социальной Политики Малопольское Воеводское Управление в Кракове ИНФОРМАЦИОННО-КОНСУЛЬТАЦИОННЫЙ ПУНКТ ul. Basztowa, 22 31-156 Kraków тел. 12 39 21 588 ePUAP (адрес ящика): /ag9300lhke/skrytka e-mail: wp@malopolska.uw.gov.pl</p> <p>Делегатура Управления в Новом Сонче ИНФОРМАЦИОННО-КОНСУЛЬТАЦИОННЫЙ ПУНКТ ul. Jagellońska, 52 33-300 Nowy Sącz тел. 18 540 22 00, 18 540 24 99</p>	<ul style="list-style-type: none"> – консультации в административно-правовой сфере и в сфере культуры, – психологическая поддержка, – запись на бесплатные курсы польского языка, – запись на адаптационные курсы.
<p>Администрация Города Кракова* Plac Wszystkich Świętych, 3-4 31-001 Kraków тел. 12 616 12 00, 12 616 12 07</p>	<ul style="list-style-type: none"> – регистрация по месту постоянного проживания, – регистрация по месту временного проживания, – регистрация автомобиля,
<p>Администрация Города Нового Сонча* Rynek 1, 33-300 Nowy Sącz тел. 18 443 53 08 e-mail: urząd@nowysącz.pl</p>	

* Адрес главного здания Городского Управления Кракова, разные дела можно решить в соответствующих офисах и отделах ГУК.

* Адрес главного здания Городского Управления Нового Сонча, разные дела можно решить в соответствующих офисах и отделах ГУНС.

<p>Администрация Города Тарнова* ul. Mickiewicza, 2 33-100 Tarnów tel. 14 688 24 00 e-mail: umt@umt.tarnow.pl</p>	<ul style="list-style-type: none"> – подтверждение регистрации предпринимательской деятельности в CEIDG, – набор в детские сады и начальные школы.
<p>Городской Центр Занятости в Кракове ul. Wąwozowa, 34 31-752 Kraków тел. 12 68 68 000 e-mail: grodzki@gupkrakow.pl</p>	<ul style="list-style-type: none"> – регистрация в качестве безработных/ищущего работу, – регистрация намерений взять на работу иностранца, – выдача разрешений на сезонную работу.
<p>Центр Занятости Краковского Района ul. Mazowiecka, 21 30-019 Kraków тел. 12 299 74 25 email: krkrpow@uppk.pl</p>	
<p>Новосондецкий Центр Занятости Ul. Więgierska, 146 33-300 Nowy Sącz тел.: 18 44 89 282 e-mail : sup@sup.nowysacz.pl</p>	
<p>Районный Центр Занятости для Новосондецкого Района Ul. Nawojowska, 118 33-300 Nowy Sącz тел. 18 440 08 08 e-mail: ko@pup.powiat-ns.pl</p>	
<p>Районный Центр Занятости в Тарнове Plac gen. J. Bema 3 33-100 Tarnów тел. 14 68 82 300 e-mail: krta@praca.gov.pl up@up.tarnow.pl</p>	

* Адрес главного здания Городского Управления Тарнова, разные дела можно решить в соответствующих офисах и отделах ГУТ.

<p>Малопольский Воеводский Отдел NFZ Ul. Ciemna, 6 31-053 Kraków тел. 12 29 88 386</p> <p>Адрес для корреспонденции (Канцелярия МВО НФЗ) ul. Józefa, 21 31-056 Kraków</p> <p>Пункт Обслуживания Застрахованных Ul. Batorego, 24 31-135 Kraków</p> <p>Делегатура в Новом Сонче ul. Jagiellońska, 52 33-300 Nowy Sącz тел. 18 44 22 300 e-mail: nowysacz@nfz-krakow.pl</p> <p>Делегатура в Новом Тарге ul. Jana Kazimierza, 22 34-400 Nowy Targ тел. 18 26 49 582 e-mail: nowytarg@nfz-krakow.pl</p> <p>Делегатура в Тарнове al. Solidarności 5-9 33-100 Tarnów тел. 14 69 63 155 e-mail: tarnow@nfz-krakow.pl</p>	<ul style="list-style-type: none"> – вопросы, связанные с обязательным и добровольным медицинским страхованием.
<p>Кураториум образования в Кракове ul. Ujastek 1 31-752 Kraków тел. 12 448 11 10 e-mail: kurator@kuratorium.krakow.pl</p>	<ul style="list-style-type: none"> – мериторический надзор над публичными и частными детскими садами, другими формами дошкольного воспитания, школами (способ реализации программы обучения и воспитательной функции) – контроль над организацией отдыха детей и молодежи на территории воеводства в период зимних и летних каникул.
<p>Городской Центр Социальной Помощи в Кракове ul. Józefińska 14 30-529 Kraków тел. 12 616 54 27 e-mail: do@mops.krakow.pl</p>	
<p>Городской Центр Социальной Помощи в Новом Сонче ul. Żywiecka 13 33-300 Nowy Sącz тел. 18 444 36 23, 444 3624 e-mail: mops@nowysacz.pl</p>	<ul style="list-style-type: none"> – пособия по социальной помощи.
<p>Городской Центр Социальной Помощи в Тарнове aleja Matki Bożej Fatimskiej 9 33-100 Tarnów тел. 14 688 20 20 e-mail: mops@mops.tarnow.pl</p>	

Организации и общества, которые помогают иностранцам	
<p>Фонд поддержки культуры и польского языка им. Миколая Рея ul. Nad Potokiem 20 Kraków тел. 606 131 281 lub 516 983 170 zarzad@fundacjareja.eu</p>	<p>Целью фонда является продвижение польской культуры и языка как на территории Республики Польши, так и за ее пределами, создание основания межкультурного диалога, популяризация культурной разнородности, укрепление культурной идентичности при одновременной открытости по отношению к другим культурам, действия по интеграции и подготовка польского общества к принятию иностранцев, помощь поляком выезжающим за рубеж и возвращающимся, сотрудничество с Полонией, предпринятие действий в пользу Полонии, сотрудничество с управлениями и институтами государственной администрации и организациями, которые занимаются защитой прав человека и образованием, сотрудничество с костёлами и религиозными общинами.</p>
<p>Офис Фонда Зустрич ul. Karmelicka 34/204 31-131 Kraków тел.: 609 876 399 e-mail: info@zustricz.pl</p>	<p>Фонд Зустрич действует с целью сближения и сотрудничества народов Центрально-Восточной Европы, преодолению барьеров и стереотипов, развития культуры и науки. Зустрич своими действиями поддерживает интеграцию украинцев, проживающих в Польше, помогает им в адаптации к новому окружению и реализации собственных инициатив.</p> <p>В рамках нашей деятельности: проводим образовательно-интеграционные занятия и тематические встречи, оказываем психологическую поддержку и помощь мигрантам и их семьям, организуем конференции, общественные акции, культурные и интеграционные события, в том числе встречи с людьми культуры и науки, литературные вечера и показы фильмов. Мы стараемся создавать пространство для знакомства и взаимопонимания людей разных национальностей, разных языков и разных религий.</p>
<p>Общество INTERKULTURALNI PL www.interkulturalni.pl e-mail: biuro@interkulturalni.pl</p>	<p>Общество INTERKULTURALNI PL было создано группой психологов, юристов и культуроведов. Миссией общества является деятельность по развитию открытого и мультикультурного общества. Формы реализации задач:</p> <ul style="list-style-type: none"> - деятельность, направленная на изменение системы права (представительство, информационные кампании, надзорная деятельность и разработка решений)

	<p>- культурное образование (в детских садах, школах, университетах, публичных институциях, фирмах)</p> <p>- продвижение разных культур</p> <p>- интеграционные программы (повышение компетентности – помощь в легализации пребывания, обучении польского языка, профориентация, помощь в освоении культуры и построении социальных связей)</p>
<p>Фонд польско-украинского сотрудничества “U-WORK” ul. Batorego 2/28 (III p.) fundacja@u-work.pl u-work.pl tel. 501 868 805</p>	<p>Фонд польско-украинского сотрудничества «U-WORK» действует с целью помощи иностранцам проживающим в Кракове, помогает им лучше интегрироваться с поляками, поддерживает студентов краковских университетов, в том числе по вопросам легализации пребывания и по другим юридическим вопросам. В рамках фонда проводится несколько проектов, направленных на иностранцев, один из них – «Центр поддержки предпринимательства иностранцев». Главной целью проекту является консультация на тему создания и ведения иностранцами фирм в Польше. В рамках проекта проводятся тренинги на тему основ ведения предпринимательской деятельности, способов ведения бухгалтерского учета и элементов трудового права и трудоустройства работников. Эту информацию можно также получить во время индивидуальных консультаций для заинтересованных лиц. Другими проектами, которые ведет фонд являются:</p> <ul style="list-style-type: none"> • «Информационный пункт для иностранцев» с консультациями в разных языках в рамках программы «Открытый Краков» • Польско-украинские кулинарно-образовательные практические занятия • Студенческие практики, волонтиат для всех желающих, организация интеграционных событий • Действия во избежание угрозы социальной маргинализации мигрантов. <p>Информационный пункт для иностранцев является местом, в котором каждый иностранцев проживающих в Кракове может получить необходимую информацию на тему права и легализации пребывания, поддержки психологической, информацию на тему системы образования в Польше – всё это</p>

	<p>действует в форме специальных консультаций и тематических встреч. В рамках Пункта реализуются также консультации с экспертами ZUS-а и государственной инспекции труда. Наши консультанты и волонтеры владеют польским, английским, украинским и русским языками, а по предварительной договоренности также доступна консультация на испанском и арабском языках. Всех желающих призываем к гражданской активности и приглашаем расширить свои знания.</p>
--	--